

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO. 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## El Jefe del Estado se informa sobre el progreso y desarrollo de Sevilla

Refiriéndose a los «Polos», López Rodó ha dicho: «No otorgan privilegios sino que contrarrestan perturbadores desequilibrios»

Visita del Caudillo a Centros docentes y entrega de la medalla de oro de la provincia a S. E. que ayer fue objeto de nuevos homenajes de adhesión

Sevilla (Logos). — El Jefe del Estado llegó al pabellón mudéjar de la plaza de América a las once de la mañana aproximadamente, donde le esperaban los ministros de Educación y Vivencia, Obras Públicas y Vivienda, así como los directores generales que se encuentran en Sevilla y las primeras autoridades locales.



Huelva. — Un momento de la bendición de la nueva fábrica de «Cementos Sur, S. A.», inaugurada bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado. — (Telefoto CIFRA)

## «El renacimiento de España es una realidad» (Franco)

«El orden y la paz necesitan ser sagrados»

El público se había congregado en la plaza y dispuso a S. E. una entusiasta acogida. El Generalísimo penetró en el edificio donde se había montado una exposición de las obras principales del desarrollo de Sevilla y que constituir en una espléndida muestra, a base de planos, maquetas y dioramas, de las realizaciones efectuadas en los más diversos órdenes durante el cuatrienio 1960-63. También figuran los planes de la Comisión provincial y servicios técnicos en la provincia y las realizaciones del Polo de Desarrollo industrial de Sevilla.

El gobernador civil pronunció unas palabras dirigidas al Caudillo. A continuación, el comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, dijo entre otras cosas: «Paulo VI nos ha recordado en su reciente Encíclica, que la sola iniciativa individual y el simple juego del desarrollo. No se debe correr el riesgo de aumentar todavía más la riqueza de los ricos y la pobreza de los pobres, en cambio, la miseria de los pobres. Refiriéndose a los «Polos», dijo: «La política de desarrollo regional al incidir particularmente en determinadas localizaciones, para no caer en una estéril dispersión de esfuerzos no otorga privilegios sino que contrarresta perturbadores desequilibrios, trata de dar a unos españoles, tan españoles como los otros, en estricta justicia, ayudándoles a potenciar sus recursos naturales. Tal acción regional se ha concretado con éxito ya indudable en los Polos de Promoción y Desarrollo».

Se proyectó ante el Caudillo una película: en color sobre las realizaciones provinciales y, seguidamente, el Jefe del Estado, acompañado por el ministro de Educación y Ciencia y séquito, marchó a la Escuela de Ingenieros Industriales donde era esperado por el secretario técnico del Ministerio de Educación, director y claustro de profesores.

El Caudillo recorrió el pabellón, donde funciona ya el primer curso de alumnos de

### Progresivo aumento del parque de automóviles

Más de 250.000 turismos, matriculados durante el pasado año

Madrid. — Al comenzar el año, el parque automovilístico nacional ascendía a 2.735.662 vehículos, de los cuales 1.052.506 son turismos, según informa la Jefatura Central de Tráfico en su boletín anual. El pasado año se matricularon 432.573 vehículos en España (más de un cuarto de millón eran turismos), lo que suponía un 57,37 por 100 más que los matriculados en 1965.

Discurso pronunciado por Su Excelencia el Jefe del Estado en el acto de la imposición de la medalla de oro de Sevilla.

Solamente unas palabras para saludar a todos los alcaldes de la provincia y rogarles lleven a sus pueblos mi saludo más expreso y mi reconocimiento a estas muestras de generosidad, afecto y adhesión de toda la provincia de Sevilla.

Nos ha tocado vivir días esplendorosos. El renacimiento de España es una realidad; caminamos hacia la gran Sevilla. Esta es una obra de todos, una empresa que ha empezado, pero una realización que nunca termina. La inquietud de cada día nos representa nuevos problemas para el futuro. El mismo Plan de Desarrollo, con todas sus previsiones, tiene que ser transformado cada tres o cuatro años, para atender a los nuevos horizontes que surgen.

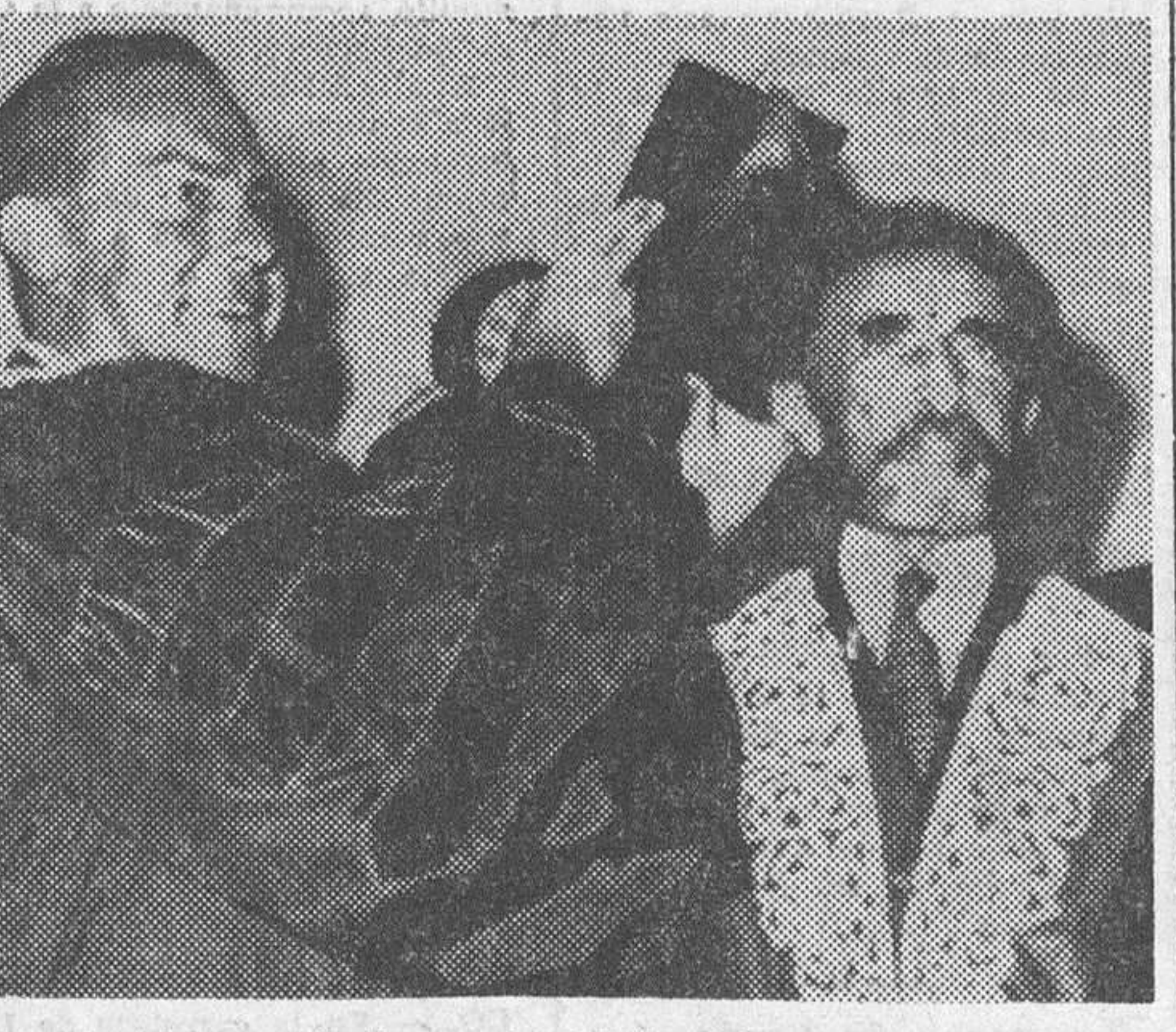
He encontrado Sevilla renacida; he encontrado Sevilla transformada; pero esto nos crea nuevos y muy graves problemas, que sólo pueden superarse con una unidad y una continuidad en la política. No caben disensiones en este orden; es necesario continuar; no es sólo la empresa de nuestras generaciones sino también de las generaciones futuras. Es el no conformarse con la decadencia y la vejez, es tener el ánimo tenso para enfrentarse con nuevas etapas. Todo esto habéis afirmado en el referéndum: nuestro respaldo a una política realizada durante treinta años, que nos ha hecho resurgir del atraso y de la decadencia. Vuestra voluntad de que no se pierda esta ocasión, de seguir adelante, firmes en nuestros principios, seguros de llegar a la meta.

Os agradezco todo el entusiasmo que Sevilla, que Andalucía toda, está poniendo a mi paso, y lo interpreto como una voluntad por la unidad de la Patria, por la unión entre los españoles; como una afirmación de estabilidad política, que necesita la nación para sus empresas; empresas que están siempre amenazadas por las maquinaciones contra el orden y la paz social, que necesitan ser sagradas; porque una obra de desarrollo y resurgimiento requiere confianza, pues no solamente necesita de las inversiones nacionales, sino también de las extranjeras. ¿Quién iba a venir a invertir en España si no le ofrecemos una seguridad, una paz interna, una estabilidad y una garantía?

Hemos de considerar que esta no es la obra de una capitana ni de un hombre; es la empresa de nuestras generaciones, de los equipos que se han venido sucediendo durante estos treinta años y de los que nos sucedan. No hay grandeza sin sacrificio. A ella todos debemos sacrificar algo. Los únicos que no sacrifican nada son los eternos egoístas.

Y nada más, sino agradeceremos vuestra fe y entusiasmo, firmes en el principio de que en nuestra unidad está la fortaleza y la victoria».

## Doctor «honoris causa»



Los Angeles. — El Emperador Haile Selassie de Etiopía en el momento de su investidura como doctor «honoris causa» por la Universidad de California. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Vuelve la «marea negra» a las costas de Cornualles

Causa: un cambio en la dirección del viento

Londres (Efe). — Un cambio en la dirección del viento está empujando de nuevo el petróleo del «Torrey Canyon» a las costas de Cornualles.

Las localidades de Sennen, Enys y Portheras, que habían sido limpiadas de la anterior oleada de petróleo tras varias semanas de esfuerzos, han resultado contaminadas de nuevo.

Una mancha de quince kilómetros de longitud, se acerca a la costa Noroeste. Al mediodía se hallaba a mil quinientos metros de la costa.

## Sepelio de Vladimir Komarov en impresionante ceremonia

Las cenizas del astronauta han sido colocadas en la muralla del Kremlin

Londres (Efe). — Merced a la «BBC» se ha podido ver en Inglaterra a mediodía de hoy, transmitida directamente desde Moscú, la ceremonia funeraria de la plaza Roja en honor al cosmonauta trágicamente muerto.

La plaza Roja de Moscú, estaba llena de una multitud apesadumbrada. En lo alto de la muralla estaban los líderes Mikhail A. Suslov a la izquierda, el primer ministro A. N. Kossyguin, a la derecha, seguido de los miembros del Soviet, consejeros, etc., y muy envejecido, Mikoyan.

Sostenida por dos muchachas estaba Valentina Komarov y sentado a su lado, el obrero moscovita padre del cosmonauta.

Por el micrófono fueron desfilando oradores. Científicos, ingenieros, un joven obrero que contó cómo el coronel había visitado su fábrica no hacía mucho.

Habló Yuri Gagarin, el «pionero» de los vuelos espaciales para contar la tenaz y abnegada dedicación del camarada muerto, que desde niño «soñaba con ser piloto».

Cuando concluyó de hablar, la banda militar rompió en los acordes de la «Marcha fúnebre» de la sinfonía «Heroica» de Beethoven.

Bajaron los líderes de la muralla y se apiñaron a sostener las andas. El cortejo inició su marcha lenta.

Iba en cabeza, sostenido por dos soldados, un gran retrato de Komarov. Luego el templo sostenido por Suslov, Gagarin, Kossyguin a un lado.

Sosteniendo las andas, en medio de otros cosmonautas, iba al otro lado una esbelta figura femenina, vestida de negro: Valentina Tereskova, la primera cosmonauta.

El cortejo se detuvo ante la muralla. Un nicho abierto en ella, pequeño, de unos treinta centímetros.

Suslov se destacó del grupo de portaaudas. Subió un escalón. Alguien le alargó la urna cenicienta.

La depositó en el nicho y el mismo cubrió el hueco con la placa. Un soldado colocó el gran retrato al pie. Los centinelas, hasta ahora firmes, inclinaron sus armas hacia adelante.

La señora Komarov cayó de rodillas.

GESTO RECHAZADO

Washington (Efe). — La propuesta formulada por los Estados Unidos de enviar a los astronautas Gordon Cooper y Frank Borman a los funerales de Komarov en señal de duelo y respeto ha sido rechazada por la URSS.

CAUSA: NO LLEVAR TRAJE ESPACIAL

Moscú (Efe-Reuters). — El cosmonauta Vladimir Komarov, no pudo hacer uso del asiento eyectable del vehículo espacial en que murió el lunes por no llevar traje espacial, se ha dicho hoy en una información de Prensa.

## AMISTAD



Bonn. — El presidente Luebke une las manos del presidente De Gaulle y del presidente Johnson, en un acto de amistad, antes del almuerzo celebrado en Villa Hammerschmidt por los mandatarios que asistieron al funeral del ex-canciller Adenauer. (Telefoto UPI-CIFRA)

## Importante incendio en la sala de máquinas del periódico «ABC»

Este se editará hoy en los talleres de «Madrid»

Las pérdidas ascienden a decenas de millones de pesetas

Madrid (Cifra). — A las once de la mañana de hoy un cortocircuito —según todos los indicios— provocó un incendio en la sala de máquinas del diario «ABC» cuando se estaba tirando la edición de «Blanco y Negro» y las páginas de color del domingo del citado diario. Las llamas prendieron cuatro bidones de disolventes, seis cubas de tinta de color y dos de agua de la techumbre de la sala, exactamente la que da al lado de la fachada que corresponde a La Castellana; esta quedó, sin embargo, intacta.

Inmediatamente el fuego adquirió gran magnitud, las llamas se apreciaban desde La Castellana y en el andén lateral de los lados pares de ésta quedó cortada la circulación. Los tranvías formaron una cola de hasta catorce unidades. Desde la Redacción de «ABC» se avisó a los bomberos, que acudieron con siete coches inmediatamente.

A consecuencia de la explosión un hombre —no identificado todavía— resultó herido y fue trasladado a una clínica. Pero las escenas más impresionantes se produjeron en el exterior del edificio, por su fachada en La Castellana. Un hombre, que tenía fuego en el rostro, salió por una de las ventanas del primer piso y se mantuvo, a pesar de sus heridas, en la cornisa, hasta que pudo descender por una escalera colocada por los bomberos. Escena similar se produjo poco después cuando dos mujeres, desde el tejadillo del edificio, comenzaron a pedir auxilio: se habían quedado allí aisladas y tuvieron que ser rescatadas de forma parecida, por medio de una larga escalera. El hombre fue rápidamente trasladado en ambulancia a un centro asistencial con heridas de importancia, al parecer. A las dos mujeres también se las llevó una ambulancia, aunque se cree que no sufren más que las consecuencias del susto y quizás una pequeña intoxicación por el humo.

En la acera, cientos de curiosos, así como los obreros de «Prensa Española» que habían

(Pasa a quinta página)

## U Thant y lord Caradon hablan, pero no de Gibraltar

A juicio de Terence Prittie, la reivindicación española ha dado un «inmenso empuje»

Londres (Efe). — «La campaña española para anexionarse a Peñón ha adquirido un inmenso empuje gracias a la habilidad y confianza con que España ha jugado sus cartas políticas», dice el conocido comentarista Terence Prittie en un artículo dedicado al tema gibraltareño que publica el diario «The Guardian», y añade: «La opinión mundial ha sido, en su mayor parte, ganada para los españoles».

El artículo contiene también una dura crítica para la política seguida por Gran Bretaña en el problema de Gibraltar. «Posteriormente —añade— propuso acudir al Tribunal de La Haya, que parecía un procedimiento útil para un debate, pero que se quedó reducido a un gesto teatral. A todo esto hay que añadir un fracaso para desarrollar una política positiva definida y a largo plazo sobre Gibraltar».

Según Terence Prittie dicha política debería incluir la garantía del mantenimiento de las libertades de los gibraltareños, el ofrecimiento de una política de máxima cooperación regional con España y la información a la opinión pública mundial a través de las Naciones Unidas. Lo que no señala el comentarista, es que todos estos puntos, estaban claramente incluidos en las propuestas españolas de 18 de Mayo de 1966 que Gran Bretaña no quiso tomar en consideración.

NO HABLAN DE GIBRALTAR

Naciones Unidas (Efe). — El representante permanente de Gran Bretaña en las Naciones Unidas, lord Caradon, ha sido recibido hoy por el secretario general de la ONU, U Thant.

Según afirman categóricamente fuentes allegadas a la misión británica, no se trató, en absoluto, la cuestión de Gibraltar durante las conversaciones sostenidas entre ambos, tanto es así que se afirma que volverán a entrevistarse de nuevo antes de que finalice la semana en curso, para sostener un largo coloquio en el que se plantearán varios problemas que afectan a Gran Bretaña y entre los cuales, el problema de Gibraltar será uno de los temas principales.

«NO HAY CAMBIOS»

Naciones Unidas (Nueva York) (Efe). — «No se ha producido ninguna modificación en el alcance de la medida adoptada por el Gobierno español, recientemente, sobre la zona de seguridad aérea decretada sobre el Campo de Gibraltar, han declarado en círculos de la misión española en la O. N. U.

## Ha muerto Díaz Caneja

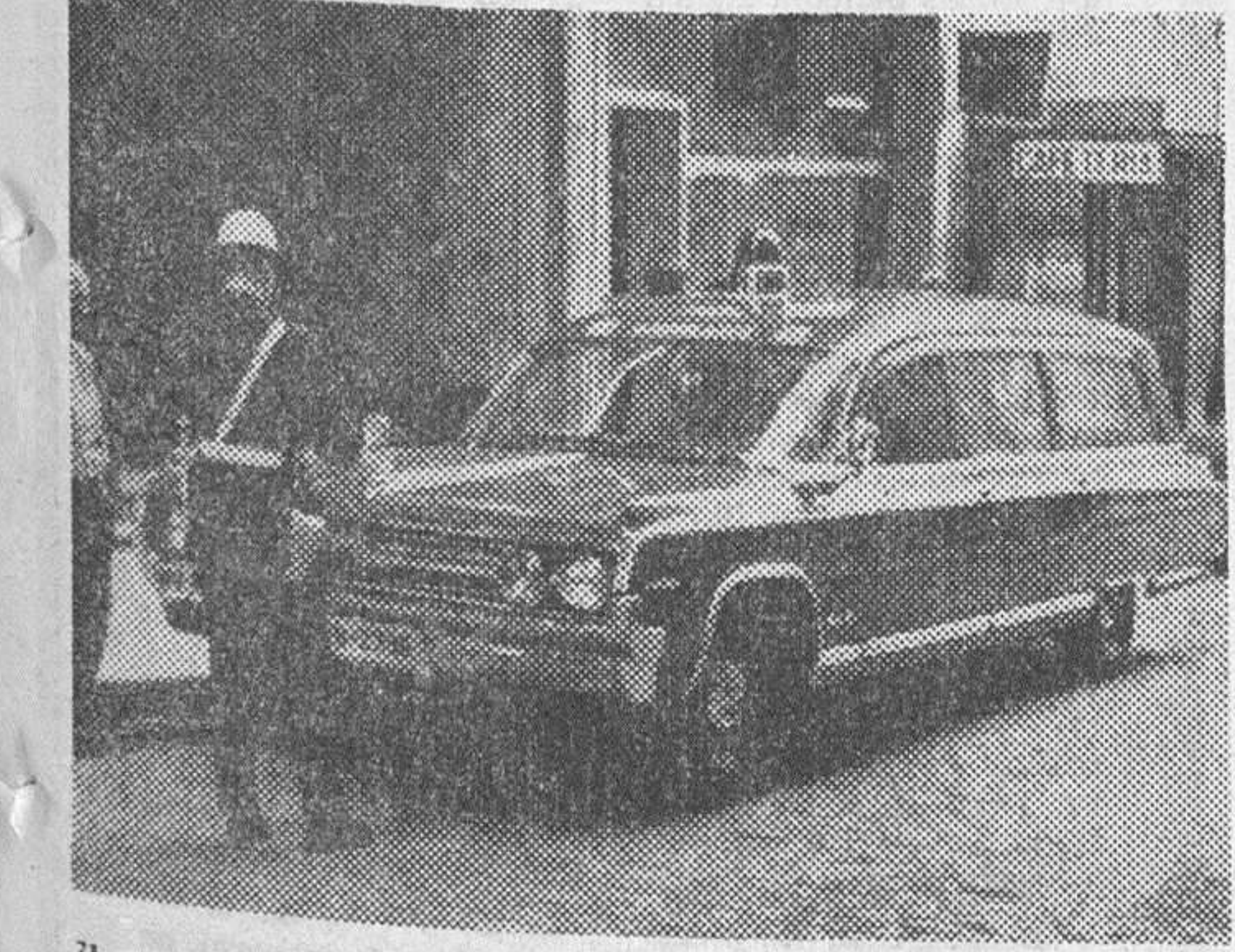
Santander (Logos). — Tras rápida enfermedad falleció a última hora de la tarde de hoy en la Casa de Salud de Valdecilla una de las más extraordinarias figuras de la Medicina española: el doctor en Oftalmología, don Emilio Díaz Caneja.

Nació el doctor en Palencia en 1892 y se doctoró en Medicina en la Facultad de Valladolid. Al regreso de Berlín fue nombrado organizador y jefe de los servicios de Oftalmología de Palencia. En 1929 fue designado subdirector de Valdecilla y un año más tarde director.

Fue rector magnífico de la Universidad de Valladolid y catedrático por oposición de su Facultad de Medicina.

El doctor Díaz Caneja alcanzó renombre internacional.

## ¡SALVESE EL QUE PUEDA!



El acoso municipal madrileño, a través de sus agentes, sigue persiguiendo tenaz y progresivamente a los automovilistas, sin distinción de condición, edad o sexo. Véase a este agente que multa a una ambulancia, aparcada en la calle de Mesonero Romanos, suponemos que de ida o de regreso a algún servicio, pues, como es sabido, las ambulancias suelen tener sus propias bases de aparcamiento y estancia en los centros a que pertenecen (Foto HISPANIA PRESS)



Las sesiones municipales de ayer

Adjudicación de las obras de acceso a la Plaza de Toros

Es aprobado el proyecto de urbanización de la zona de Quintanadueñas y San Pedro de la Fuente

Se demora para el próximo Pleno la creación del servicio de Auxilio y Prevención Nocturna

En el plazo de veinticinco días deberá ser derribado el viejo Mercado de Abastos

Añoche hubo dos sesiones municipales, en primer lugar de la Comisión Permanente y después del Pleno.

SANIDAD Y PASEOS

Proceder a la retirada de escombros y tierras vertidas por el Ayuntamiento junto al paseo de la Quinta por un gasto que no excederá de las 15.000 pesetas.

SERVICIOS

Abonar una factura por el suministro de materiales eléctricos y acústicos para la instalación de alumbrado público en el paseo de Marceliano Santa María, por la cantidad de pesetas 401.510.

Conceder licencia para instalar depósitos de fuel-oil a «Beyre, S. A.»; «Carbónica Burgalesa, S. A.»; a Hijos de Simeón García y Compañía, a la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, al Banco de Vizcaya, a Azucarera del Arlanzón, S. A., a la Delegación nacional de Juventudes y a la Madre abadesa del Monasterio de Huelgas.

re, S. A.»; «Carbónica Burgalesa, S. A.»; a Hijos de Simeón García y Compañía, a la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, al Banco de Vizcaya, a Azucarera del Arlanzón, S. A., a la Delegación nacional de Juventudes y a la Madre abadesa del Monasterio de Huelgas.

Autorizar a don Onofre Camarero Valdivielso la apertura de una fábrica de tejidos en la calle de Alfonso VIII, número 14; a doña Ursula Miravalles Juarros, una pescadería en la calle Anselmo Salvá, número 18; a doña Pilar Juez Martínez,

PROPUESTAS

Del capitular don Martín Ezquerro para que por la Oficina Técnica se estudie lo conveniente a fin de colocar una mampara en la puerta del Mercado de Abastos Norte en su acceso por la Plaza de Burgos.

Se tomaron en consideración y pasaron a estudio de las comisiones respectivas las dos propuestas siguientes:

PROPUESTAS

Del capitular don José Peña-coba para la instalación de un horno incinerador de basuras, con arreglo al proyecto que en su día se acuerde y mediante un concurso que asimismo se anuncie.

Otra, del mismo capitular, para que se establezca la obligación de que en un plazo de dos meses los vecinos dispongan de cubos con tapa para la recogida de basuras y su entrega al encargado del camión de recogida domiciliar a fin de evitar inconvenientes, entre ellos el vertido de basuras en la vía pública.

PROPUESTAS

La señorita María Eugenia Yagüe solicitó que no sea aplazado el expediente de creación de 60 plazas de encargados del servicio de limpieza por considerarlo de la máxima urgencia y señalando que de los 33 centros dependientes del Ayuntamiento, sólo diez cuentan con adecuado servicio de limpieza.

Don César Rico contestó aclarando que la Dirección general de Administración Local no aprueba la plantilla y que la Corporación tiene el ofrecimiento de una empresa dedicada a la limpieza que ha facilitado un presupuesto por importe de 1.900.000 pesetas, por lo que considera que el dictamen debe volver a la Comisión, para un determinado estudio. Así se acordó.

LA SESION DEL PLENO

A las ocho y media de la noche de ayer y bajo la presidencia del alcalde, Sr. Dancusa, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación municipal con asistencia de los capitulares señores Francés, Giménez, Muñoz, Rico Pardo, Rico Diez de la Lastra, Reol, señorita Yagüe, Cortezón, Abajo, Ezquerro, Martínez Andrés, García, Olmedo, Pérez Manzanao, Ocio, Peñacoba y Sebastián; secretario Sr. Carbonell e interventor accidental, Sr. Zárate.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior fueron aprobados los siguientes dictámenes:
ABASTOS
Vistas las propuestas formuladas por varios industriales para el derribo del antiguo mercado de Abastos se propone la adjudicación de las obras a don Tamiro Sánchez Castro (SANDEPA) que abonará al Ayuntamiento por el aprovechamiento de materiales la cantidad de pesetas 190.000, ajustándose en un todo al plazo de 25 días para efectuar el derribo y demás garantías que ofrece en su pliego.

GOBIERNO

Aprobar las cuentas presentadas por la Junta liquidadora de la disuelta entidad local menor de Villayude así como la gestión realizada por la misma, y agradecer al presidente de dicha Junta don Estanislao Manzanedo Duque y vocales don Jesús Ibeas Pérez y don Valentín Velasco Cano, así como al funcionario de esta Corporación don Rogelio Moratino que ha actuado de secretario, su valiosa colaboración.

HACIENDA

Aprobación de las tablas de valoraciones que han de regir durante el trienio 1968, 1969 y 1970 para la liquidación del arbitrio sobre el incremento de valor de los terrenos.

Acceder a la permuta solicitada por la Sociedad Española de Seda Artificial S. A. de unos terrenos de su propiedad sitos en Barrio Gimeno destinados a vias y con una superficie de 4.563 metros cuadrados, por otra parcela propiedad municipal, término de la «Chopera», junto a la carretera de Valladolid, de 10.800 metros cuadrados por darse la equivalencia de valores de pesetas 3.194.100, procediéndose a la desafección de los terrenos y dar cuenta de la permuta al Ministerio de la Gobernación, condicionando la operación a que los acreedores de SESA den por liquidados totalmente sus créditos y la empresa se comprometa a reanudar el funcionamiento de la factoría.

Anulando la subasta anunciada para la enajenación de tres parcelas de propiedad municipal sitas en término del Capiscol, en cuanto los interesados han renunciado a su carta de opción y los nuevos poseedores proyectan destinar las parcelas a viviendas subvencionadas en lugar de sociales.

SERVICIOS

Se dio cuenta de un dictamen proponiendo la creación del Servicio Especial de Auxilio y Prevención Nocturna, con el fin de garantizar la seguridad y tranquilidad ciudadanas, durante la noche, servicio de carácter obligatorio por el que se devengará un derecho tasa, con arreglo a la Ordenanza fiscal que se acompaña, exponiéndose el expediente a información pública y se le dará la tramitación reglamentaria.

El señor Rico Pardo pidió que el dictamen sea estudiado por las comisiones de Hacienda y Personal para que ambas emitan informe.

El señor Ezquerro manifestó su sorpresa ante la petición del señor Rico dada la urgencia que la solución del problema entraña. Indicó que el dictamen se ha tramitado a través de la Comisión de Servicios, preguntándose «¿Qué más da que sea la Comisión de Servicios, de Hacienda o de Personal la que lo proponga? Lo que hace falta es que se resuelvan las cosas».

En cuanto a la Ordenanza a la que hace referencia al dictamen no ve motivo para dejar sobre la mesa el asunto, que cuenta con el informe correspondiente del interventor.

El señor Giménez afirmó que la propuesta está bien canalizada pero que sobre ella pueden entender las Comisiones de Hacienda y Personal.

El señor Rico Pardo subrayó que está de acuerdo con la creación del nuevo servicio, pero que se necesita saber su presupuesto, número de personas que lo integrarán, vestuario, etc., y la cantidad que va a recaudarse con la aplicación de la Ordenanza, por lo que insistió que para un mejor funcionamiento del servicio a crear, sea el expediente estudiado por las Comisiones de Hacienda y Personal.

En el mismo sentido se expresó el presidente de la de Hacienda, señor Rico Diez de la Lastra.

El señor Ezquerro reiteró que el estudio de la Ordenanza se ha hecho por el interventor y no ve motivo para que vuelva a la Comisión sin que se busque la solución que permita aprobarlo en la sesión. O que sea aprobado el dictamen, con la recomendación de un posterior estudio económico.

Don Eduardo Rico señaló que es preceptivo que la Comisión de Hacienda lo conozca y estudie.

Don Avelino García afirmó que el problema de los serenos es grave y urgente su solución y que volver el dictamen a la Comisión no es más que retrasar su aprobación.

El señor Reol destacó que es unánime el sentir de la Corporación en cuanto a la urgencia de crear el servicio y resolver el problema de los serenos, pero estimó también que se necesita un mayor estudio de la Ordenanza, en beneficio del futuro servicio y «si ha estado —afirma— durante tantos años sobre el tapete no cree que suponga mucha demora el retrasarlo unos días».

«Actitud ésta —continúa diciendo— que no debe tomarse como negativa ya que lo que se pretende es que el estudio se haga con las máximas garantías».

El señor Rico Pardo solicitó que el asunto sea sometido a votación.

El interventor accidental informó que la Ordenanza no puede tener proyección hasta 1968 y que ha de ser sometida al delegado de Hacienda.

Cerró el debate el alcalde. «Todos estamos de acuerdo —dijo— en la urgencia del problema y agradecemos a los señores Ezquerro y García el trabajo desarrollado. Por lo tanto propongo que el asunto sea sometido a votación. Entiendo que los capitulares que voten afirmativamente lo hacen en el sentido de aceptar el dictamen tal y como está y los que lo hagan negativamente proponen un estudio más detallado del asunto, dejando bien claro que de ser mayoría esta última postura el nuevo estudio no podrá ser retrasado más que treinta días, debiendo someterse a la próxima sesión plenaria».

La votación registró el siguiente resultado:
Votaron «sí» los capitulares señores Peñacoba, Olmedo, García, Ezquerro y Abajo. Votaron «no» los señores Sebastián, Ocio, Pérez Manzanao, Martínez Andrés, Cortezón, señorita Yagüe, Reol, Rico Pardo, Rico Diez de la Lastra, Muñoz Avila, Giménez, Francés y el señor alcalde.

El dictamen, por tanto, pasó a estudio de las Comisiones de Personal y Hacienda, a las que se incorporarán los señores Ezquerro y García.

Para un mayor conocimiento por nuestros lectores del tema debatido ofrecemos a continuación la relación de los capitulares que integran la Comisión de Servicios, que fue la encar-

gada de llevar a la sesión el dictamen: Giménez, Ezquerro, Cortezón, García González, Peñacoba y Reol.

Por lo tanto el Servicio Especial de Auxilio y Prevención Nocturna quedó pendiente para la próxima sesión plenaria del Ayuntamiento.

PROPUESTAS

Ratificación del contrato suscrito entre el Servicio municipal de Aguas y la Empresa Hidroconstrucciones, S. A. para la ejecución de las obras de prolongación de la tubería de conducción de aguas para el abastecimiento del Polo de Promoción Industrial de Burgos, desde el final de la primera fase, en las inmediaciones del Polígono Industrial, de Gamonal, hasta los depósitos reguladores de abastecimiento de la ciudad, situados en el Cerro de San Miguel, en las condiciones que se establezcan en el proyecto reformado que redacta la Confederación Hidrográfica del Duero, en virtud de la autorización concedida al efecto por la Dirección General de Obras Hidráulicas. Esta obra será sufragada por el Estado y para el caso improbable de no obtener su auxilio, la Corporación municipal responderá del compromiso firmado con Hidroconstrucciones, S. A., a cuyo efecto se consignarían las cantidades precisas en el presupuesto del año próximo, de lo que tomara razón el señor interventor de Fondos municipales.

URGENCIA

Solicitada por la Caja de Ahorros Municipal la adquisición de los solares números 1, 2 y 3 de la parcelación de la antigua huerta de la plaza de toros, habiendo quedado desiertas por falta de licitadores las dos subastas anunciadas, conforme al Art. 308 de la Ley de Régimen Local, se accede a la adjudicación directa de dichos solares a la citada entidad con las mismas condiciones que han regido en las subastas anunciadas.

Aprobar la ordenación urbana de unas parcelas entre las avenidas del Cid, General Vigón y camino del Cementerio, en las condiciones que se indican en el dictamen y con arreglo al proyecto presentado.

DESARROLLO Y URBANISMO

Aprobación provisional del proyecto de urbanización de la zona de Quintanadueñas, Barrio de San Pedro de la Fuente cuyos terrenos se encuentran delimitados por las calles de Ternerías y Villalón y Camino del Vivero, remitiéndose el expediente para ulterior trámite a la Comisión provincial de Urbanismo.

Aprobación del proyecto de accesos a la plaza de toros redactado por el ingeniero de Caminos, don José Carracedo por un importe de 3.957.944,10 pesetas, adjudicándose las obras por razón de urgencia, a fin de que estén terminadas para las próximas fiestas a la empresa «Agosa» que ejecuta los trabajos de construcción de la nueva plaza de toros. A propuesta del interventor accidental se acuerda que la citada cantidad sea recogida en el presupuesto de 1968.

PERSONAL

Resolviendo el concurso, previa prueba de aptitud, para ocho plazas vacantes de bomberos de segunda, más las producidas hasta el momento de celebración del concurso con los nombramientos a favor de don José María Diez Sevilla, don Eusebio Fravo Miguel, don Salvador González Salgado, don Gregorio Ortega Casas, don Ramón García García, don José Luis Sevilla Colina, don José Antonio Sánchez Reigadas, don Pedro Ortega Alegre y don Juan Antonio García Gallo.

Creación de la plaza de administrador general de los mercados municipales, previa la correspondiente autorización de la Dirección general de Administración local, con el grado asignado a la categoría de jefe de Negociado, mediante concurso examen entre funcionarios de plantilla del Ayuntamiento.

Televisión

Table with TV program listings for Thursday (JUEVES) and Friday (VIERNES), including times and program titles like 'Cata de ajuste', 'Siglo XX', 'Panorama de actualidad', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO HOY, JUEVES ULTREYA

POR REFORMA En los locales de la calle de Santander GALERIAS MARVI

OFRECE PRECIOS JAMAS CONOCIDOS

Table with two sections: SECCION SEÑORAS and SECCION CABALLERO, listing clothing items and prices in pesetas.

TODOS LOS ARTICULOS MUY REBAJADOS DURANTE UNOS DIAS GALERIAS MARVI CALLE SANTANDER, 19

# La resurrección del "Che" Guevara

- ★ ¿Está vivo o fue asesinado por Fidel Castro?
- ★ Nadie le ha visto desde hace dos años
- ★ Ahora convoca con una carta a la revolución armada del tercer mundo

Por Marc SAVIN



¿Está realmente vivo Ernesto "Che" Guevara, el médico argentino de la revolución cubana que se ausentó voluntariamente de La Habana para continuar su misión en otros puntos de América? (Foto FIEL)

COMO para replicar a la Conferencia de Punta del Este, he aquí que, como un resucitado tras dos años de ausencia, reaparece el famoso revolucionario cubano - argentino colaborador barbudo de Fidel Castro. O, mejor dicho, no es el propio "Che" Guevara el que entra en escena, sino, por una maniobra bastante misteriosa, una carta firmada por él y acompañada de algunas fotografías del antiguo líder. Se ve en primer lugar al "Che" luciendo la barba, como en los mejores tiempos de la revolución cubana, y después, en otras fotos, un "Che" Guevara - al menos eso se afirma - sin barba, con el pelo cortado, corbata a la última moda y con el aire de un "gentleman", muy lejos del "barbudo" héroe de la Sierra Maestra.

En el preciso momento en que aspira a realizar un gran golpe, deja escépticos a los responsables de los asuntos internacionales.

Es interesante recordar que "Che" Guevara desapareció de la escena política en Abril de 1965, exactamente el 19. Desde entonces, nadie ha oído hablar de él salvo cuando, en Octubre de 1966, Fidel Castro dijo que su ex-liquidante estaba vivo y se encontraba bien. Esa declaración coincidía, por otra parte, con otra procedente de El Cairo, precisando que "Che" Guevara había sido muerto por los responsables de las fuerzas armadas del Congo. Más tarde, otra noticia afirmó que el líder progresista cubano había encontrado la muerte en la República Dominicana.

Aunque sea paradójico que un jefe de Gobierno deje que se le desmienta, sin replicar, algunos han querido admitir que "Che" Guevara estaba demasiado ocupado en fomentar las guerrillas en América Latina, en los confines de las fronteras de Bolivia, de Argentina y de Paraguay, donde, efectivamente, se habían producido revueltas y choques sangrientos.

Los observadores, sin embargo, recordaron que la última vez que el líder cubano-argentino fue visto en público, fue el 19 de Abril de 1965, con ocasión de la visita a Cuba de unos periodistas panameños. Después, se produjo el silencio absoluto. Sólo el 4 de Octubre del mismo año Fidel Castro, leyó una carta del "Che" Guevara, anunciando su dimisión como ministro de Industria y haciendo alusión a ciertas divergencias entre él y Castro. «Otros países del Mundo -indicaba el "Che"- tienen necesidad de mí; voy a combatir entre ellos al imperialismo norteamericano como ya lo hice en Cuba». Pero esta carta del ministro dimisionario estaba fechada el primero de Abril.

Los rumores circularon rápidamente, pero no se logró saber jamás nada en forma precisa sobre si era el "Che" Guevara el que había presentado su dimisión o si fue Fidel Castro el que lo había "editado". Todas las suposiciones eran posibles y, a medida que el tiempo pasaba sin que el antiguo ministro diera señales de vida, tomaron cuerpo en el espíritu de los cubanos. Se rumoreaba así que, "Che" Guevara había partido porque estaba inquieto por la dependencia, cada vez mayor, de La Habana a la Rusia soviética. Por otra parte, se opondría a Castro, en relación con la América Latina, sobre la forma de implantar allí la revolución. Fidel Castro temporizaría. "Che" Guevara estimaba que no había que poner las esperanzas en derrotar al imperialismo en las elecciones y no despreciaba las demás formas de lucha, incluida la lucha armada. En 1965, "Che" Guevara escogió entre Moscú y Pekín, por China, aunque no lo apro-

base todo. Reprochaba especialmente a la URSS al que conservase sus buenas relaciones con los Estados Unidos y los gobernantes de América Latina. Consideraba que la Rusia soviética había perdido su impulso revolucionario. Para "Che" Guevara Cuba debía ser el trampolín del que partiera la liberación de América Latina.

Todas estas diferencias con Fidel Castro no eran hechas por transformar a Cuba en un líder indiscutible de la República sudamericana, sino que los dos hombres peleaban constantemente por diferencias generales de criterio. Era necesario que uno de los dos cediera. Así, "Che" Guevara debe suministrar el gran ejército de liberación del futuro.

Hoy los periodistas le buscan con el famoso francés Jean Larteguy a la cabeza. Nadie concede crédito a los rumores que se han hecho, según los cuales el "Che" Guevara había sido muerto por Fidel Castro, en el curso de una crisis de cólera. Los periodistas prefieren creer que el antiguo barbudo ha establecido su cuartel general en alguna parte, en las colinas y la jungla de América Latina, tratando de realizar su sueño de abatir al imperialismo, y principalmente a la América del Norte, a la que tiene un odio tenaz.

La vocación de revolucionario, se apoderó bien pronto de "Che" Guevara, nacido el 14 de Junio de 1928 en Rosario, en la República Argentina. Era el mayor de cinco hijos, cuyo padre era arquitecto. Su abuela materna -que era ciudadana norteamericana- al morir de un cáncer parece ser que indicó su deseo de que estudiase Medicina al "Che", quien, por su parte, no era muy fuerte y sufría de asma. En 1953, Ernesto Guevara fue graduado en la Universidad y huyó de Argentina para no servir en las fuerzas armadas de Perón. Estableció contacto con los movimientos extremistas de Bolivia, de Perú, de Ecuador, de Panamá, de Costa Rica, antes de unirse a Fidel Castro en Méjico, en 1956. Se casó con una peruana, Hilda Gades de la que se divorcia, casándose después de la revolución cubana con Aleida March una muchacha de La Habana que le ha dado hijos y que actualmente sigue residiendo en la isla.

Guevara era uno de los doce supervivientes de la invasión de Cuba por Fidel Castro, en 1956. Tras la victoria definitiva de los barbudos es nombrado ministro de Industria y pone en marcha una reforma agraria. En estos momentos, tenía la reputación de un hombre duro pero honesto, cuya inteligencia era superior

# El 5 de Junio próximo, en Munich reencuentro de Shah y Soraya

## La Reina Farah habría dado su aprobación

### El Shah tratará de que Soraya vuelva a la vida "honorable"

Por Hessein HATAMI

El 5 de Junio próximo marcará un momento patético en la vida del Shah: ¡Volverá a encontrarse frente a frente con Soraya!

Su primera entrevista desde hace nueve años, su primer encuentro desde aquel sombrío día de Marzo de 1958 en el que los dos esposos se dieron un adiós definitivo.

PROGRAMA ENCARGADO POR FARAH

Este invierno, en Saint Moritz, el Shah me hizo el honor de una confidencia que me pidió mantuviese en secreto:

—Al contrario de lo que se ha dicho en diversas ocasiones, yo no he vuelto a ver a mi esposa. Pero, por razones perso-



He aquí una fotografía del Sha y Soraya en sus tiempos felices, durante una comida campestre en los jardines del Palacio Imperial de Teherán. — (Foto FIEL)

nales, volveré a encontrarme con ella en un futuro próximo". Hoy, ya puedo hablar porque la fecha de este encuentro ha

sido fijada. A finales del mes de Mayo, los Soberanos iraníes deben hacer un viaje oficial a Checoslovaquia y a la Alema-

nia Federal. El programa prevé que el 5 de Junio Farah visitará sucesivamente un hospital, una casa-cupa y un centro de reeducación infantil. Pero, ese día, nada está previsto para el Shah. Evidentemente, el programa oficial no podía mencionar una visita a Soraya, pero esta es la verdadera razón de este espacio libre que el Soberano se ha reservado.

ASUNTOS PENDIENTES El 21 de Marzo, con ocasión del Nuevo Año iraní, Soraya asistió a una recepción en el Consulado de Munich. Ante la sorpresa del cónsul, ella le dijo: —"El Emperador vendrá aquí dentro de unos días, en Junio próximo"

Todo ha sido, pues, minuciosamente preparado. Se conoce la fecha del encuentro, se sabe que tendrá lugar en Munich. Sólo queda fijar el lugar.

Farah está, naturalmente, al corriente y aprueba, al cien por cien, las razones que han impulsado al Shah a organizar esta entrevista.

En efecto, el divorcio no ha sido totalmente liquidado ni mucho menos. Numerosas cuestiones siguen pendientes entre los ex-esposos.

UNA PENSION DE 10.000 DOLARES POR AÑO

Al abandonar el Irán, Soraya llevó un broche de cincuenta millones de antiguos francos franceses, que pertenece al tesoro de la corona. Hoy, estaría dispuesta a restituirlo a condición de que su situación personal sea resuelta. Desde hace seis años, Soraya no ha pagado un céntimo de impuestos. Todos sus bienes están embargados y si se presentase en un puesto fronterizo iraní serían inmediatamente detenidos.

Los aspectos financieros no deben encontrar grandes dificultades por parte del Shah. Lo que le preocupa, ante todo, es la vida que lleva la ex-Emperatriz, a la que pedirá, el 5 de Junio, que renuncie definitivamente.

Si Soraya acepta, el Shah está dispuesto a concederle una pensión vitalicia de 10.000 dólares anuales.

LA EMOCION El momento parece bien escogido para que ella se decida, al fin, a reanudar una existencia "honorable". Se dice que estaría enamorada de un rico hombre de negocios iraníes, de 40 años, Hassan Ali Ghoreighi instalado en Munich desde hace diez años.

El 5 de Junio será, pues, una fecha decisiva. Pero no se puede dejar de pensar que, entre la frialdad de las conversaciones de negocios llegará a percibirse la emoción intensa del reencuentro de dos seres que se amaron locamente durante cerca de diez años.

## HOY, JUEVES ULTREYA

## NOGAT

Ratifica de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerda que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si mandas este recorte a LABORATORIOS SOKA ARG, Ter. 16, E. r. clona (13), recibirás un interesante folleto.

### BRAUN

### Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun Sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



"Antes me afeitaba con otras buenas rasuradoras, pero las fui cambiando. Ahora sólo utilizo la Braun Sixtant y no pienso cambiarla pues, pasada por pasada, esta máquina rasura más y además es tan suave!"

José M. Alcalde

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.



Solicite una demostración en: **COMERCIAL VELO MOTO** Calera, 10 - BURGOS

## LOS ROMBOS DE LA COMODIDAD FLEX

### Le ayudan a descansar mejor



### NUEVOS MODELOS "QUILTING"

El acolchado "Quilting", paso gigante en la técnica de fabricación de colchones supone ya una fructífera experiencia de FLEX, que amplía ahora el sistema -en sus 15 fábricas- a los modelos de Super-Lujo, Gran FLEX, FLEX R-59 Tornasol y Bico FLEX-67 damasco.

Puede verlos, con las más variadas y selectas tapicerías, en nuestro distribuidor más próximo.



## VISTA DE LUJO LA COMODIDAD DE SU SUEÑO

Escuche todos los viernes a las seis de la tarde, por Radio Popular de Burgos, el programa FLEX «LAS MIL Y UNA NOCHES»

## Se ofrece

en alquiler apartamento comercial calefacción central, servicios. Distribución especial para oficinas. Razón: División Azul número 3. Telf. 200936.

### Cuando llegue la ocasión...

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CUMPLEAÑOS... SON FECHAS O CIRCUNSTANCIAS QUE EXIGEN UN REGALO

### REGALE CON GUSTO

VEA, AUNQUE SEA SOLO POR CURIOSIDAD, LA EXTENSA COLECCION DE OBJETOS PARA REGALO que presenta

# Simeón







**TRAJES Y VESTIDOS  
PRIMERA COMUNION  
AMPLIO SURTIDO  
GALERIAS CAMPO**  
Avenida del Cid, 2 (Burgos)

**La estancia del Caudillo en Sevilla**

(Viene de primera pág.)  
esta Escuela, que fue creada en el año 1964. Las clases se dan en los que serán futuros laboratorios. Las obras de esta Escuela están muy avanzadas.  
Siempre acompañado por los entusiastas aplausos de la multitud estacionada en las aceras por donde pasaba la comitiva, el Caudillo se dirigió a la Universidad, donde fue recibido por el rector y el claustro. La tuna del Instituto de San Isidoro interpretó composiciones a su llegada. El rector saludó al Jefe del Estado, diciendo que la Universidad se sentía honrada en este día por la presencia del Generalísimo. A continuación, S. E. visitó los laboratorios y aulas de la Facultad de Química, después pasó a la Facultad de Derecho, donde visitó las aulas y los departamentos de seminarios. Desde allí contempló el nuevo patio herreniano que se está terminando de reconstruir. El conjunto constituye una auténtica Ciudad Universitaria.  
Luego, S. E. se trasladó al valle de Nervión donde visitó la Escuela Normal "Nerbriga" que recorrió, así como también las escuelas primarias anejas. Fueron mostradas al Caudillo los planos de la sección delegadas del Instituto Velázquez del Instituto de Arte y Oficio, que se inaugurará en octubre y que se halla emplazada en un lugar colindante a la Escuela Normal.  
Los vecinos de este barrio y los alumnos dispensaron al Jefe del Estado un recibimiento apoteósico con gritos de: "Franco, Franco, Franco!"  
Finalmente, S. E. se dirigió al barrio de la Macarena, donde visitó los locales de la policlínica de la Facultad de Medicina.  
Le fueron mostrados al Caudillo los terrenos donde se construirá el nuevo Hospital Clínico de Sevilla, cuyo presupuesto, independientemente de los terrenos que son propiedad del Ministe-

**Ha dimitido el presidente nacional de las «Apes»**

**Advertencia del gobernador civil de Vizcaya**

Bilbao (Cifra).—El gobernador civil de la provincia de Vizcaya ha hecho pública la siguiente nota:  
«Enterado el Gobierno Civil, por diferentes conductos, de que elementos desafectos al régimen pretenden realizar una manifestación con motivo del día 1.º de Mayo, me creo en el deber de advertir a todos que la tal manifestación está terminantemente prohibida y que es, por consiguiente, de matiz ilegal y que será disuelta por la fuerza pública por todos los medios a su disposición si intentasen realizarla.  
Espero de la sensatez de todos los vizcaínos no intenten siquiera organizar aquella, ya que, como antes les expreso y muy a pesar mío no han de escatimarse medios para disolverla, empleando cuantos elementos están a disposición de este Gobierno con la máxima energía.  
Bilbao, 26 de Abril de 1967. El gobernador civil, Guillermo Cando Calatayud».

**DETENIDOS PUESTOS EN LIBERTAD**  
Barcelona (Logos).—Han sido puestos en libertad los dieciséis obreros que quedaron detenidos el pasado sábado junto con otras veinticuatro personas, acusados de haber asistido a una reunión no autorizada en un local de la iglesia parroquial de San Jaime, de la vecina localidad de Cornellá.

**Quince muertos seguros y uno probable en la catástrofe de Luchana-Erandio**

**Llegan a Bilbao el subsecretario y el director general de Trabajo para adoptar las oportunas medidas de auxilio**

Bilbao (Cifra y Logos).—El hundimiento de una fábrica en Luchana-Erandio, ha ocasionado—según lista definitiva de víctimas— la muerte de 15 hombres; la desaparición de otro que se teme también haya perecido y lesiones a 33 trabajadores más, de los cuales diez sufren heridas graves; tres, de pronóstico reservado y el resto leves.  
Entre los 15 productores muertos—de los cuales cinco son de Bilbao y los demás oriundos de otras provincias— se cuenta al burgalés Constantino Bárcena Bárcena, obrero especialista, natural de Quintanaopio, de 26 años, soltero. Doc, eran obreros especialistas, dos auxiliares administrativos, uno oficial de administración y el desaparecido, oficial de carpintería. Diez estaban casados y dejan, además, hijos. Uno no deja prole y el resto eran solteros.  
Durante toda la noche prosiguieron los trabajos de rescate de los accidentados en la empresa "Frimotor, S. A." y unos 200 hombres turnándose, han trabajado activamente para localizar y rescatar después a las sucesivas víctimas que quedaban aprisionadas entre los escombros.  
Los cadáveres, a medida de entre las ruinas, eran conducidos al Hospital civil de que iban siendo rescatados Bilbao. Solamente queda por recuperarse el cuerpo del último desaparecido, el oficial carpintero Anastasio Laca Gardoqui, de 31 años, casado y padre de un hijo. Se le cree sin vida en el interior de lo que fue una habitación de la fábrica, cegada al venirse abajo la techumbre y las paredes.  
De momento, el estado de los heridos graves es estacionario y no parece, que haga temer un fatal desenlace.  
El arquitecto municipal, autor de la obra de la fábrica siniestrada don Emiliano Amán, ha manifestado que, de momento, es imposible precisar la causa de la catástrofe. "Se trata de una edificación prefabricada y construida, supervisada y controlada", ha dicho.  
A instancia de los vocales jurados de la empresa "Frimotor, S. A." y diversos miembros de la junta social del Sindicato de Metal de Vizcaya, la Delegación de Sindicatos ha pedido que se constituya una comisión investigadora de las causas que han motivado la catástrofe.  
Por ahora no se conoce el volumen de los daños.

**SOLIDARIDAD**  
Bilbao (Cifra y Logos).—De toda España se registran llamadas de solidaridad en el dolor que aflige a la empresa bilbaína afectada por el hundimiento de su factoría en Luchana-Erandio.  
El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, al tener conocimiento en Bonn, donde se encontraba, del grave accidente se puso inmediatamente al habla por teléfono con el secretario general de la Organización sindical, mostrando su condolencia y los deseos de asistencia a las familias de las víctimas, y el señor Espinosa Poveda ha cursado sendos telegramas al delegado de Sindicatos de Bilbao sobre que se otorgue la máxima asistencia a los damnificados y se transmita el hondo pesar de la Organización sindical.

**LLEGAN EL SUBSECRETARIO Y EL DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO**  
Bilbao (Cifra).—En el avión procedente de Madrid han llegado esta mañana el subsecretario de Trabajo, don Antonio Ibáñez Freire y el director general de Ordenación del Trabajo, don Jesús Posada Cacho. Después de entrevistarse con el gobernador civil de la provincia, han marchado a inspeccionar la zona siniestrada de la fábrica de "Frimotor, S. A." y a

**Crónica meteorológica**

**Seguirá el mismo tiempo**

Madrid (De José Mario Jiménez de la Cuadra, de "Cifra").—Hoy ha estado el cielo cubierto con precipitaciones abundantes en Baleares y gran parte de Cataluña. Muy nuboso y también con lluvia en Levante y Sureste, y nubosidad variable en Cantábrico, Duero, alto Ebro, La Mancha, Andalucía y Canarias, con precipitaciones débiles en puntos muy aislados.  
Por la tarde disminuyó en general la nubosidad, salvo en la costa de Cataluña y en Baleares, donde continuaban las precipitaciones al atardecer. Las lluvias más importantes registradas hasta las 7 de la tarde de hoy han sido: En el Observatorio de Cabo Bagur, 65 litros por metro cuadrado; en Barcelona, 54; en el aeropuerto de Barcelona, 21; en Reus, 28; Tortosa, 20; Gerona, 18; Tarragona, 16; Ibiza, 19; Palma, 14; Mahón, 12; Alicante, 11; Valencia, 10 y en Murcia, 8. Los vientos han sido persistentes del Nordeste en casi toda España. En el Ebro soplaron con fuerza, de dirección Noroeste. Las temperaturas han descendido de tres a cinco grados en las regiones del interior y Mediterráneo, y sin descenso sensible en el Cantábrico y costa Sur.  
Una depresión, que se desplaza lentamente desde el Sur de Francia por el Mediterráneo, está siendo la causa de las lluvias en Baleares y costa mediterránea. Un frente frío desde este centro de presiones hasta el Atlántico ha ido atravesando toda la Península durante el día de hoy, dando entrada a la masa de aire frío, que redujo posteriormente la nubosidad en gran parte de España y ha sido la causa del descenso de las temperaturas.

**ALFALFA**

Se arriandan por la temporada diez hectáreas de segundo año. Socio To'ar en Villabilla de Burgos.



**Obras FIRESTONE**  
SE NECESITA ENCARGADO DE OBRA, ALBAÑILES, ENCOFRADORES  
RAZON: EMPRESA MARTINEZ AYANZ.  
(R. O. C. número 499)

**De Música**  
**Novak Quartett, de Praga en la Sociedad Filarmónica**

Anoche, en el Aula Cultural de la Caja de Ahorros Municipal, gentilmente cedida al efecto, escuchamos a este conjunto instrumental en un nuevo ambiente acústico que extrañaba nuestra audición. Este fenómeno físico es cuestión que nos ha preocupado a los efectos de una buena emisión-recepción. Entendemos que bastaría con una simple pantalla en forma de reflector acústico que, condensando el sonido, matizara su timbre, o dicho en el argot músico, *empastase* notablemente el conjunto orquestal. O coral. Importante detalle este de la acústica en el arte de los sonidos.  
Los cuartetos como forma musical son cual los sonetos en poesía: cuanto más puros y clásicos sean, mejor: sus cánones y dimensión han de ser justos; por ello, los cuartetos por antonomasia son los de Haydn, Mozart y Beethoven (en su primera época). De otra factura y notoria diversidad son los cuartetos de Schubert; más líricos que profundos y desde luego con excesivo discurso. ¡Ah!, pero el *Cuarteto en la menor* del genial autor de la Incompleta agradó sobranera al auditorio que asistió al concierto de anoche, especialmente por su célebre *andante*, que añora nostalgias nupciales...  
Y discurriendo sobre obras y acústica, no he tocado el tema principal, que es el propio Cuarteto Novak, titular de su director, primer violín, Antonín Novák, conductor y alma del conjunto, con un temperamento interpretativo enorme, que hace de su punta de arco a modo de batuta sonora que infunde a sus dignos compañeros. —Dusa y Pandula, segundo violín; Josef Poduk, viola y Jeroslav Chevonek, violoncello—, la calidad de los buenos conjuntos, cuyo ideal es parecer un solo instrumento. Este es el mejor elogio que se puede hacer del Cuarteto Novak, de Praga. Daba fin al programa (de seda, podríamos calificarle) el *Cuarteto en si bemol mayor*, de Brahms, que por la especial suficiencia en su ejecución deducimos les va a maravilla la música contemporánea de Bela Bartok para acá...  
Muchos aplausos por el incondicional auditorio de la Filarmónica a tan grata audición, correspondiendo los concertistas checoslovaicos, con otra evocación nupcial: el *Andante cantabile*, de Tchaikowsky. Recordar...

**SE VENDE**  
MAQUINA ORUGA ANGLEDOZER DE 106 C.V., CON MOTOR LEYLAND. FURGONETA JEEP CON MOTOR PERKINS. LAND-ROVER CON MOTOR PERKINS.  
Informes: Administración.

**Una española, residente en Orán, busca a su hermano**  
*No sabe de él desde el año 1939*

Madrid (Cifra).—«Busco a mi hermano, del que los acontecimientos de la guerra civil española me separaron, al final de la contienda. ¿Quiéren ayudarme a encontrarle, a que nos encontremos?», dice en una carta que ha dirigido a la Agencia «Cifra» doña Marina Cubero, residente en el 19 BD Ziroud Youcef, de Orán (Argelia).  
En su conmovedor mensaje, la señora Cubero F. agrega: «Desde 1950, en que vine a residir a Argelia han sido ininterrumpidas cuantas gestiones han hecho multitud de organismos competentes internacionales, incluso nuestra Embajada de España en París.  
«Quiero, pido y ruego, que todos los periódicos españoles recojan mi súplica, agregando doña Marina Cubero Fernández que, a continuación, facilita los siguientes datos para ayuda de la posible localización de su hermano. «Se llama Pedro Fernández Zamora. Nació el 20 de Septiembre de 1931. Formaba parte de una expedición infantil, con destino a Francia, que salió de Barcelona a final de 1938 o a comienzos de 1939».

**PESCA DE UN SALMÓN DE 9'5 KILOS**  
*¡Ligó una «lucha» de dos horas y media*

Avilés (Oviedo) (Alfil).—Un salmón de nueve kilos y medio, ha sido capturado hoy en aguas del Narcea por un aficionado, provisto de una caña con nylon del número uno y cebo de lombriz de tierra.  
Manuel González Muñoz, conocido pescador de esta comarca, donde se le conoce por el apodo de "Petejo" se dedicaba a la pesca de truchas cuando sintió la picada del salmón. Todo estaba en contra suya, ya que cualquier tirón fuerte del pez rompería el hilo. La lucha se prolongó durante dos horas y media, al cabo de las cuales y ante la expectación de numeroso público, que se había congregado en el lugar, consiguió hacerse con la pieza.  
El salmón tiene noventa y ocho centímetros de longitud y un diámetro de cuarenta y ocho.

**PISO**  
a estrenar. 4 habitaciones, cocina, aseo, calefacción, suelo madera, bañera, soledadísima. Precio 250.000 pesetas. Facilidades de pago.  
Avenida del Cid, 80-2.º centro. Teléfono 209333.  
«La indiferencia, la apatía o la inhibición ante las obligaciones temporales, es una falta a su deber para con el prójimo y sobre todo a sus obligaciones para con Dios, y puede poner en peligro su propia salvación»  
(Exhortación pastoral del Sr. Arzobispo ante el Congreso de Hombres Católicos).

**ENCARGADO DE OBRA URBANA**  
Se necesita para trabajar en Valladolid (capital), se facilitará vivienda, inútil presentarse sin pleno conocimiento del cargo, escribir con pretensiones y referencias al Apartado 384. Valladolid.  
(Registro Oficina Colocación número 503)

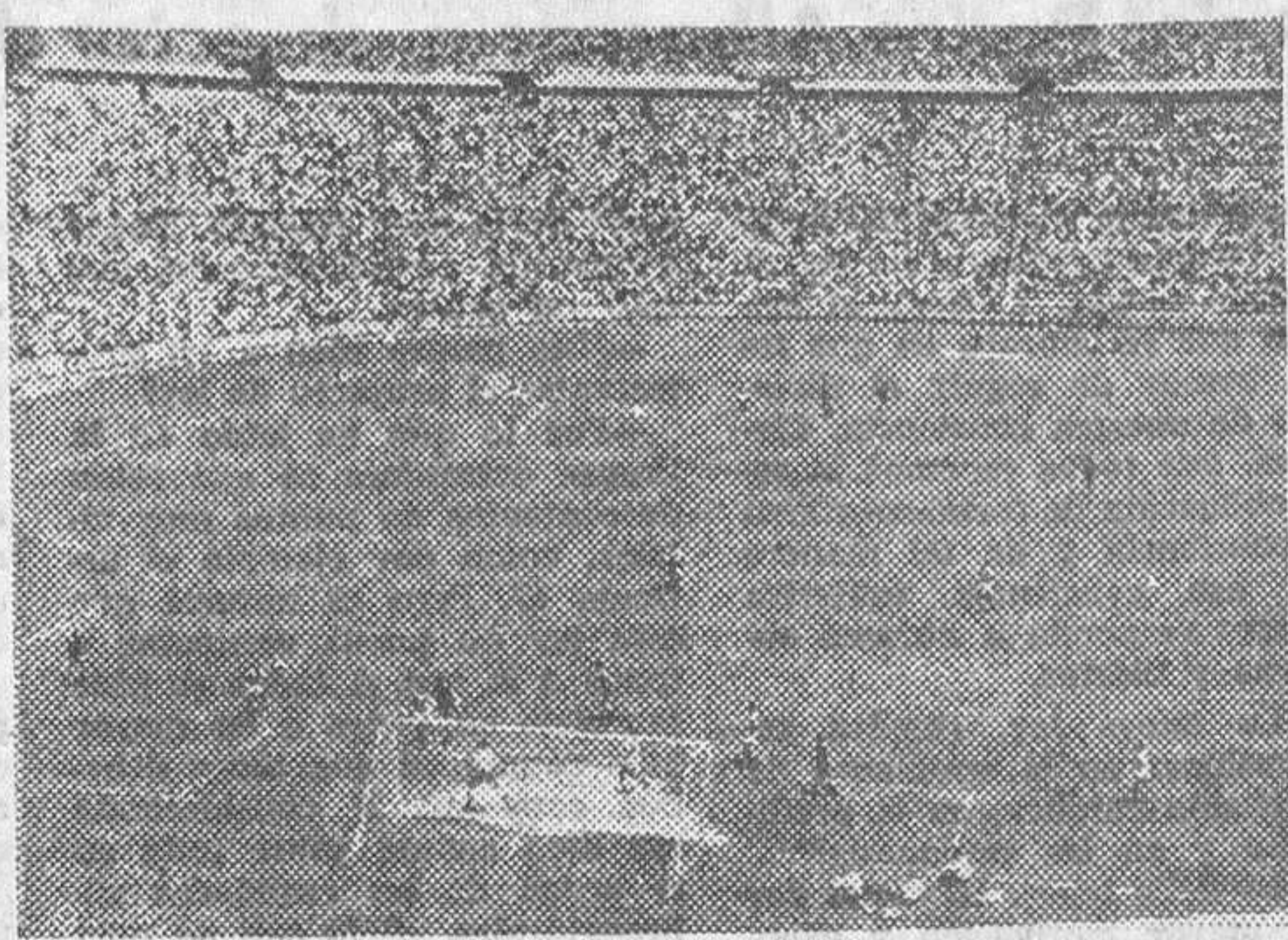




# DEPORTES 12

## EL MUNDIAL DE FUTBOL 1970 DE MEXICO, CAMPO POR CAMPO

- ★ Guadalajara, famosa en la música espera ser "hotel vibrante de esta magna competición"
- ★ Jalisco, bravía y emocionante pondrá su estadio a disposición del fútbol universal
- ★ Monterrey, ciudad de leyenda aguarda ilusionada a los aficionados
- ★ El "Estadio Azteca", (100.000 espectadores) de Méjico, capital será probablemente el escenario de la gran final



Una vista del "Estadio Azteca" de la capital mexicana, con capacidad para casi cien mil espectadores. — (Foto Cifra)

Por Juan Manuel GOZALO  
(De los Servicios Especiales de "Efe")

La sangre azteca hierve en una inusitada y febril algazara de trabajo, preparando piscinas, salas de deportes, pistas de atletismo, exposiciones, alojamientos para turistas...

Después del triunfo de Inglaterra en la última Copa Jules Rimet, después de la serie de incidentes que en las Islas Británicas se crearon, después del mar de fondo que salió a flote tras el triunfo de los muchachos de Alf Ramsey y después de que se llegó a asegurar que Sir Stanley Rous, duraría muy poco presidiendo el máximo organismo del fútbol mundial, el fútbol sigue su marcha. El fútbol es como un gladiador invencible que va sorteando pesados escollos en su camino y se levanta y vuelve a hundirse en plazos de tiempo mínimo.

Pero el fútbol sigue su marcha. No hay quien le frene, no tiene barreras a su paso, las relaciones del mundo del balón se estrechan y los ciclos se cierran. Ya se habla formalmente, del Campeonato mundial de fútbol 1970 en Méjico.

El mundo del deporte mejicano eleva su temperatura día a día. De los catorce estadios en posible uso, tres se encuentran en la capital y los restantes en ocho ciudades de provincia.

### EL MAS GRANDE

El más grande estadio de Méjico, es el "Estadio Azteca", en la propia capital, con cabida para 100.000 espectadores. Nuevo, reformado, dotado de los últimos adelantos en materia de comodidad para el espectador, será probablemente el escenario de la gran final. Los dos restantes campos capitales pueden albergar 80.000 y 45.000 espectadores, respectivamente.

Tres equipos juegan sus habituales encuentros en el estadio azteca: "Los potros de hierro", sobrenombre del "Atlante", "Los Cremas", apodo del "América C. de F." y los "Ro-jiblanco", del "Necaxa".

Ciudades como Jalisco, cantada en mil lenguas diferentes, Veracruz, cuyas noches han dado al suspiro de más de un soñador lleno de lirismo, Monterrey, Jasso, Toluca... Méjico, ese país entre misterioso, bravo y rebelde: La Olimpiada y el Mundial de Fútbol. Casi nada.

### CATORCE ESTADIOS DISPUESTOS

Méjico dispone de catorce estadios de fútbol, susceptibles de ser utilizados para el torneo Olímpico de fútbol en 1968 y para el Mundial 1970. La Federación mejicana ha presentado un proyecto-informe, a la FIFA, en el cuadro de los trabajos de

organización que actualmente se lleva a cabo en Méjico.

El estadio "Jalisco" de Guadalajara, segunda ciudad del país, puede recibir 45.000 espectadores. Es el terreno de juego del "Estadio Jalisco", están albergadas las esperanzas de tres equipos: "Las Margaritas" o "At-las C. de F.", "Las Chivas Ra-yadas", del Guadalajara y "Los Mulos", del equipo "Oro C. de Fútbol".

Cada equipo mejicano, tiene un sobrenombre o apodo que les busca la "inchada" respectiva y que son sobre todo extraños del color o forma de sus camisetas.

Los otros dos campos son el

### LOS CAMPOS MAS PEQUEÑOS

Puebla con 27.000 espectadores, Toluca, con 21.500 y Jasso, con 18.600.

### ESTUDIO INFORME

El informe enviado por la Federación mejicana de fútbol a la F.I.F.A., dice que la capacidad de los estadios de Guadalajara, Monterrey, Jasso y Toluca, se elevará a un mínimo de 30.000 espectadores para Jasso y Toluca y de 70.000 y 50.000 para los dos primeros.

Once de estos terrenos de juego están en curso de avanzada construcción y de ellos Veracruz, Monterrey y Puebla podrán admitir 50.000, 60.000 y 30.000 aficionados respectivamente.

Por otra parte, Sir Stanley Rous y los miembros de la Comisión técnica han examinado los problemas concernientes a la televisión y la radiodifusión del Campeonato mundial. Y han comenzado a viajar por las distintas ciudades optantes a organizar el Campeonato y a recoger a las selecciones nacionales del fútbol en el Mundo.

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## La Liga ha muerto, ¡viva la Copa!

El troteo del Generalísimo se reanuda en los dieciseisavos de final

### Historia de quién lucha contra quién

Por J. M. HERNANDEZ PERPIÑA

La Copa de S. E. el Generalísimo se inició enfrentándose los 32 clubs de Segunda División los días 23 de Octubre de 1966 y 29 de Enero de 1967.

Estos 32 clubs dieron 16 clasificados, que se unen a los 16 clubs de Primera División, por sorteo.

El orden de juego enfrentará a los 16 clubs de Primera División con los diez y seis clasificados de Segunda, utilizando las fechas del 30 de Abril y 7 de Mayo, respectivamente.

Esta eliminatoria es la segunda y se denomina dieciseisavos de final, porque ha de calificar 16 equipos, que son los que jugarán los octavos de final.

He aquí el historial de Copa de cada partido:

**Levante - Hércules.** — Esta eliminatoria no se ha jugado nunca. El Levante UD de Valencia juega Copa desde 1926 como Levante F. C. y como producto de la fusión de dicho equipo con el Real Gimnástico de Valencia, en 1939, para dar lugar al nacimiento del Levante UD, su primer adversario fue el RCD Español de Barcelona, en 1940. El Hércules Alicante juega Copa desde 1933 y su primer contrincante fue el Rápido Club de El Ferrol.

1921 ante el C. F. Barcelona. Y el Mallorca diez años después contra el C. D. Castellón, en 1931.

C. D. Mestalla - Granada C. F. — Tampoco han jugado nunca estos dos equipos en la Copa. Los granadinos son más veteranos: 1955 ante el Jerez I-1. Los valencianos, más noveles: 1648 frente al Imperial de Murcia, 4-1.

R. C. Deportivo de La Coruña - P. D. Lérida. — Eliminataria inédita. Los gallegos juegan Copa desde 1910, que fueron derrotados por 5-0 por el F. C. Barcelona. Los irlandeses desde 1944 ante Tartarosa, 1-0. Juntos, por primera vez en la Copa.

C. D. Sabadell - Real Sociedad. — Los catalanes juegan Campeonato de España por primera vez en 1931 y la Real Sociedad en 1913, aunque antes, como Club Ciclista, en 1909. Jugaron ya juntos en 1948, siendo eliminados el C. D. Sabadell, a partido único, 2-0.

C. D. Europa - Real Zaragoza. — No han tenido ocasión de que los enfrentase el sorteo. No han militado nunca en la misma categoría. Oficialmente es la primera vez que juegan juntos. El Europa se inició en la Copa en 1923 y el Zaragoza en 1928.

El Real Zaragoza es el actual campeón y el último que salió en el sorteo que nos ocupa.

(Es un servicio deportivo de la Agencia "Fiel").

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## LV aniversario del Club Ciclista

Mañana comienzan los actos conmemorativos

El Club Ciclista Buralés ha organizado diversos actos, en conmemoración del LV aniversario de la fundación de la entidad.

Darán comienzo mañana, a las ocho de la tarde, con una gran velada artística - musical en el salón de fiestas del Club, donde en primer término habrá una proyección cinematográfica, interviniendo luego el conjunto musical "vocal 'ye-yé' «Los godos» y actuando después los payasos «Los Rivierys».

El domingo, a las nueve y media de la mañana se celebrará la gran carrera ciclista denominada: «Trofeo aniversario», concluyendo los actos el lunes, festividad de San José Artesano, con el siguiente programa: a las once, una caravana ciclista, acompañada de directivos, socios y familiares, se trasladará al cementerio de San José, donde se celebrará la santa misa, aplicada por los socios fallecidos, rezándose seguidamente responso y colocándose flores en sus tumbas. A las dos y media, en el domicilio social, comida de hermandad.

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## SONDEOS GAY

### SONDEOS PARA FIRMES

### MECANICA DEL TERRENO

### EXPLORACIONES MINERAS

### CAPTACION DE AGUAS

Avenida de Leandro Soto, s/n  
Teléfono 62 13 01 - IRUN

Alameda - Villa - Izaskun  
Teléfono 64 16 46 - FUNTRAE ABIRE

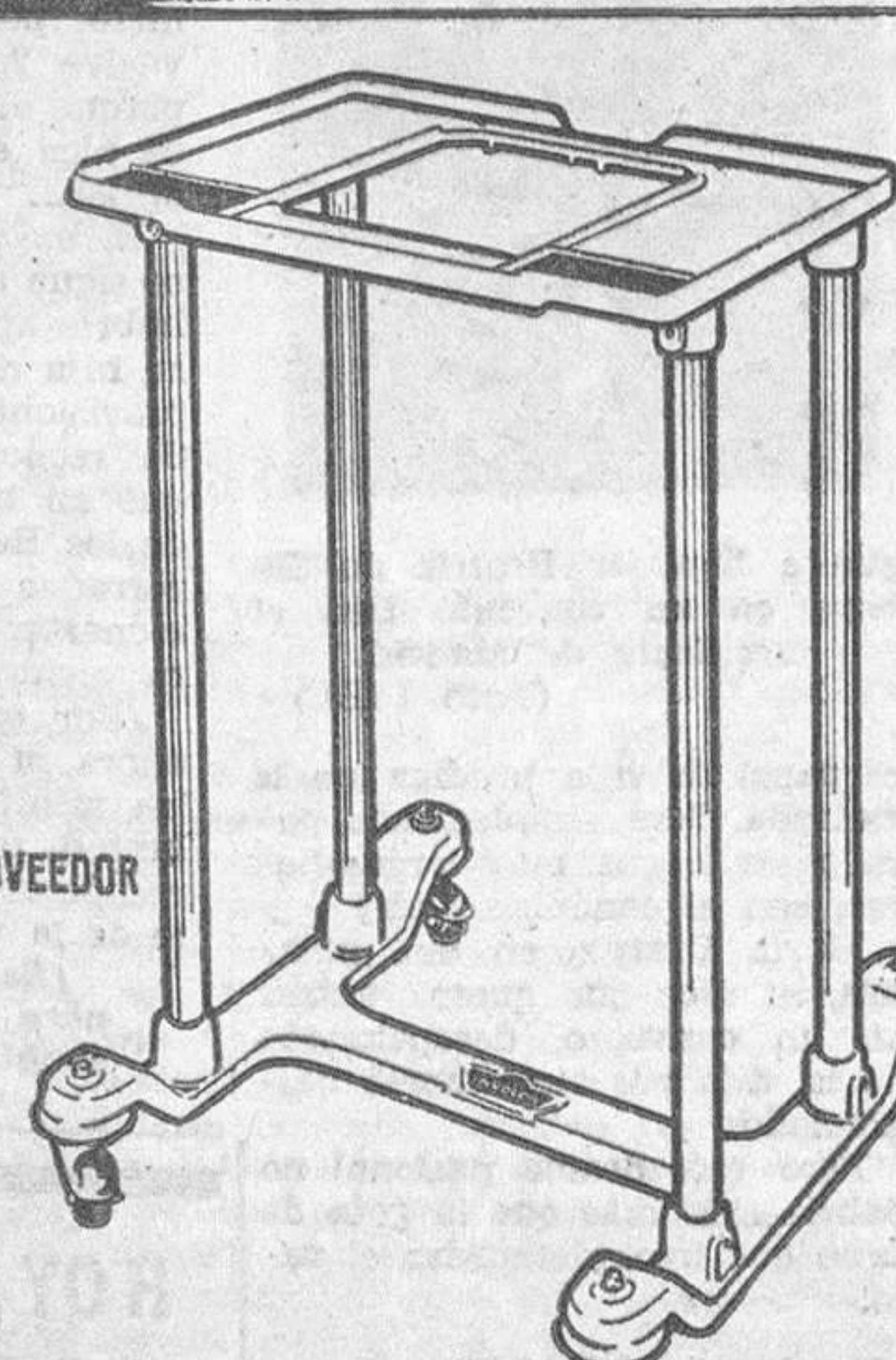
Queridos amigos:

Ayer estrené la mesita INVOLCA que compré mi jefe. Es comodísima y la traslado de un lado a otro de la oficina con gran facilidad.

Sólida, silenciosa, ligera, práctica, da gusto trabajar con ella. Dice mi jefe que... "UNA SECRETARIA RINDE MUCHO MAS SI ESTA COMODA EN SU TRABAJO" (y yo te aseguro que es verdad). Mi prima que está en París también tiene una INVOLCA en su despacho.

Ah... mi jefe, con esa voz tan gruesa que tiene, ya no me dirá más: "CON ESTA MAQUINA ENCIMA DE MI MESA NO PUEDO TRABAJAR. ¡LLEVATELA!".

Es que tiene mucho trabajo el pobre. Mi nueva INVOLCA y yo le ayudaremos.



**INVOLCA**  
es totalmente metálica, sin madera alguna.

INVOLCA es muy reducida, apenas ocupa espacio

INVOLCA es anti-resonante y totalmente desmontable

INVOLCA es inmovilizable

PIDALA A SU PROVEEDOR

Involve Española  
Apdo. 1.386 - Barcelona

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**Y AHORA... ALMONADAS**



almohada de precio  
75 cmts. 160 Ptas.  
67 " 165 "  
90 " 190 "  
105 " 215 "  
120 " 235 "  
135 " 260 "

**Firestone**

BURGOS A SUS PIES DESDE EL

## Mesón del Castillo

Ambiente agradable  
Temperatura ideal  
PROXIMA APERTURA

**Firestone**

ESTAN A LA VENTA EN:  
COLCHONERIA VALANDU  
Santocedillo, s/n - BURGOS  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Merced, 5 - BURGOS  
LA CASA DE LAS MANTAS  
San Pablo, 21-23 - BURGOS  
MUEBLES ANGULO  
Calera, 9 - BURGOS  
MUEBLES EVELIO  
Vitoria, 47 - BURGOS  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Plaza 7 de Agosto, 5  
ARANDA DE DUERO  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Vitoria, 24 - MIRANDA DE ERO  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Avda. de Bilbao, 2  
MEDINA DE POMAR

**Firestone**

## FINCAS RUSTICAS VENDO

BONITA PARA RECREO A DIEZ KILOMETROS DE BURGOS, CASA GRANDE, MOLINO, 20 FANEGAS REGADIO, 200 ARBOLES FRUTALES, CHOPOS EN 700 METROS DE CAUCE, LOCALES MAQUINARIA, CUADRAS GANADO MAYOR Y OVEJAS, GALLINEROS, 2.250.000 PESETAS FACILIDADES.

OTRA A 40 KILOMETROS DE BURGOS, 280 HECTAREAS, ELECTRIFICADA, TOTAL MECANIZADA, CASA SEÑORES DE OBREROS, SILOS 600.000 KILOS, LUZ, TELEFONO, MOLINO, CUADRAS, PANERAS, ETC., ETC., 800 ARBOLES FRUTALES, FACILIDADES.

OTRA PROVINCIA PALENCIA 250 HECTAREAS REGADIO Y 500 HECTAREAS GASTOS OVEJAS, CASERIO SEÑORES Y OBREROS, MECANIZADA Y ELECTRIFICADA, TERRENO LLANO, MUCHA CAZA, FACILIDADES. OTRA MISMA PROVINCIA, 280 HECTAREAS REGADIO Y SECANO, CASTILLO VIVIENTA SEÑORES Y CASAS OBREROS, MONTE CERCAÑO CON MUCHISIMA CAZA CARRETERA GENERAL DIVIDE LA FINCA, FACILIDADES.

INFORMES DETALLADOS A INTERESADOS

### AGENCIA PALENCIA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Plaza Calvo Sotelo núm. 6. — BURGOS

AUDIENCIA DEL PAPA



Ciudad del Vaticano. — S. S. el Papa Paulo VI con la Princesa Sharada Laxhi Deve Shab, hija del Rey de Nepal, que acompañada de su esposo fue recibida en audiencia privada en el Palacio Apostólico. — (Telefoto UPI-CIFRA)

El descubrimiento de América costó a España 35 000 pesetas

El misterioso Cristóbal Colón, aquel hombre grande e infatigable, cuyo lugar de nacimiento se desconoce todavía, dio a España un continente por la modesta suma de 35.000 pesetas. Sea Colón italiano o español, es la portentosa representación de una raza que creó la Hispanidad. Naciera donde naciera sirvió a España lealmente y descubrió un Nuevo Mundo para la Corona de Castilla y no para ninguna otra.

Colón era hijo de Domingo Colón y Susana Fontsera. ¿Eran gallegos?, ¿eran italianos? No se sabe. Lo que se sabe es que se casó con la hija de un italiano y que lo hizo en Portugal. Se llamó ella Felipa Moriz de Palestrella. Tuvo Colón amistad con Toscanelli, el eminente geógrafo italiano, que tanta ciencia enseñó a Cristóbal Colón.

Si hubo un vendedor de vinos en Génova que se llamó Cristóbal Colombo como él, no pudo tratarse del descubridor de América. Pues Colón, en su "Diario" señala que llevaba 23 años sin salir del mar (de 1469 a 1492): Y el vinatero Cintoforo Colombo, estaba en Génova en 1473 con sus vinos y su negocio de lanas. La suma que las Muy Católicas Majestades entregaron del Tesoro Público a Colón para financiar la expedición era de 37.000 pesetas, se- gún documentos que se conservan en Manzanares (Ciudad Real).

La libertad religiosa concebida para unir

- ★ El Estado no tiene atribuciones para legislar en materia de conciencia
★ Pero ahora se trata de legislar sobre una libertad social y civil
★ La nueva ley ha de afectar en la vida de los protestantes
★ No se atenta en absoluto a la "unidad católica" de España
★ Declaraciones del Padre Albarracín, director del Centro de Estudios Orientales

Por Juan MOLINA

El proyecto de ley sobre Libertad Religiosa está sobre el tapete. Se estudian enmiendas y recomendaciones de una y otra parte. El tema ha saltado a la calle. Se ha hecho popular y no con toda la claridad que exige el caso.

El Padre Albarracín acaba de llegar de Roma donde ha mantenido conversaciones con altas jerarquías de la Iglesia. Ha sido un sustancioso mes en la Ciudad Eterna.

—¿Qué bienes cree usted que puede traer a España la libertad religiosa?
—Como respuesta fiel de España al espíritu del Concilio, no podrá menos que ser benedecida por Dios, si se lleva a la práctica con el mismo espíritu de fidelidad a la Iglesia que la ha motivado.

—¿Ve riesgos en la aplicación de la nueva ley?
—Riesgos se pueden ver en todo lo que es nuevo. La libertad en sí es un gran bien y debe servir para fomentar el bien. Lo que tal vez puede llegar a ser menos beneficioso es el uso desviado de esa libertad.

—¿Es la libertad religiosa un giro nuevo que hoy se da en la Iglesia?
—De ninguna manera, si se entiende ese "giro" como un cambio radical de doctrina; otra cosa es si se entiende en el sentido de evolución o mayor profundización en los principios en que se apoya.

—¿Qué elementos le parecen más interesantes de la doctrina del Concilio sobre este particular?
—Quizá la madurez que supone en los hombres y la confianza que se deposita en ellos.

El proyecto de ley sobre Libertad Religiosa está sobre el tapete. Se estudian enmiendas y recomendaciones de una y otra parte. El tema ha saltado a la calle. Se ha hecho popular y no con toda la claridad que exige el caso.

La nueva ley, tendrá repercusiones en la enseñanza de la religión católica, en la predicación y en las catequesis. La debe tener. Hay que dar una mayor motivación y exponerla en una forma más positiva, vivencial e impregnada de un gran espíritu sobrehumano.

Hasta qué punto puede el Estado legislar en materias que conciernen a la vida religiosa? El Estado no tiene atribuciones para legislar en materias que conciernen directamente al fuero de la conciencia, que debe respetar, pero sí debe regular la moral, la paz, el bien común y el buen orden público que de las manifestaciones religiosas de sus ciudadanos se pueden seguir.

En la práctica, no creo que suponga notables cambios, dada la mayoría católica que hay en España. En la vida de nuestros hermanos protestantes sí que ha de afectar naturalmente. En el conjunto de la nación, más que cambio cuantitativo, yo diría que el cambio más notable es el cualitativo, es decir el de la nueva postura que hemos de adoptar.

—¿Cree que con este paso se atenta contra la "unidad católica" de España?
—Si la nueva ley fuera un declive para apartarnos de la catolicidad que desea de nosotros la Iglesia, no impulsaría a ello el Papa a la vez que nos exhorta a mantener la unidad católica. El 13 de Noviembre de 1965, días antes de promulgarse el Decreto "Dignitatis Humanae", hablaba el Papa a los obispos españoles en el nuevo Colegio Español de Roma, animándoles a la libertad religiosa y a la vez a mantener la unidad católica.

—¿No será la nueva ley un medio de que se valgan los protestantes para sembrar confusión?
—Los protestantes que hoy de buena fe en ningún modo pretenden la confusión, sino la paz. Ellos saben muy bien que para llegar a la unidad cristiana, es esencial el no desnaturalizar a nadie al ponerle en la pendiente de ello.

caría sería muy funesto. Todos hemos de contribuir para que esto no ocurra. —¿Les parece bien a los protestantes el proyecto de ley? —Por lo que he leído en la Prensa extranjera sé que están descontentos en puntos muy vitales, como por ejemplo el artículo 17. Pero es natural que esta ley no pueda contentar a todos a la vez. A todos se pide sacrificio en orden a un mayor bien común, al que todos debemos cooperar. Y considerando ese bien común sobre todo en el orden de las realidades sobrenaturales. Sólo con un muy profundo sentido cristiano y un grande amor a la Iglesia se po-

drán superar las diferencias que nos plantean las divisiones, me decía en Roma hace unos días el Cardenal Bea, al mismo tiempo que me obsequiaba con uno de sus últimos libros, el que lleva por título "Unidad en la libertad". La libertad religiosa debe ser antes que nada para unir y no para disgregar. Si se desenfoca ese capital objetivo, nos situaríamos en unas perspectivas muy ajenas a las que ambientan hoy día a la verdadera renovación de la Iglesia pos-conciliar.

procurando de mil maneras y una de ellas es ésta de ofrecer la libertad a todos los hombres, antes de pediría para ella. La Iglesia tiene el convencimiento de que la verdad es como la luz y acaba por imponerse. La Iglesia quiere sólo esto: que busquemos la luz, y nos conceda la «libertad de los hijos de Dios», que no es libertad para la enarquilla o el libertinaje, sino como decía San Pablo a los galatas para «hacernos los unos a los otros esclavos por la caridad». El que conoce a Dios y es consecuente, desea la libertad, mas para hacer el bien. Esa es la libertad que hemos de ambicionar como ideal para todos.

ARTICULOS SELECCIONADOS PARA UNA ELEGANTE PRIMAVERA

- PARA SEÑORA: ABRIGOS ENTRETIEMPO y TRAJES DE CHAQUETA CONFECCIONADOS Y EN PIEZAS ESTAMPADOS EN LAS ULTIMAS CREACIONES FALDAS CONFECCIONADAS EN TERGAL Y LANA
PARA CABALLERO: AMERICANAS SPORT SIGUIENDO LA TENDENCIA DE LA MODA PANTALONES TERGAL INARRUGABLES, INDEFORMABLES, MUY COMODOS COMISAS, Corbatas, Jerseys y Chalecos punto EN COMPLETOS SUETIDOS TRINCHERAS CON LA LINEA DE LA TEMPORADA
VISTA LO QUE VISTE BIEN. Visite



¿María Beatriz de Saboya, a un convento?

- ★ Este es el rumor que llega desde Merlinge (Suiza), donde reside su madre
★ La Reina María José habría encargado a su confesor el cuidado espiritual de la Princesa
★ Según se dice, el ex-Rey Humberto habría aprobado su entrada en un convento

Por I. P.

Nota: El corresponsal de la agencia francesa "Les Documents et Reportages Internationaux" en Suiza ha escrito el siguiente reportaje que ofrecemos a nuestros lectores con todas las reservas del caso, pero también como una aportación al esclarecimiento del misterio que ha rodeado el reciente accidente que sufrió en Madrid la Princesa María Beatriz de Saboya, actualmente en las islas Baleares. (Fiel).



¿Va a ingresar Beatriz de Saboya en un convento tras el accidente de Madrid. (Foto FIEL)

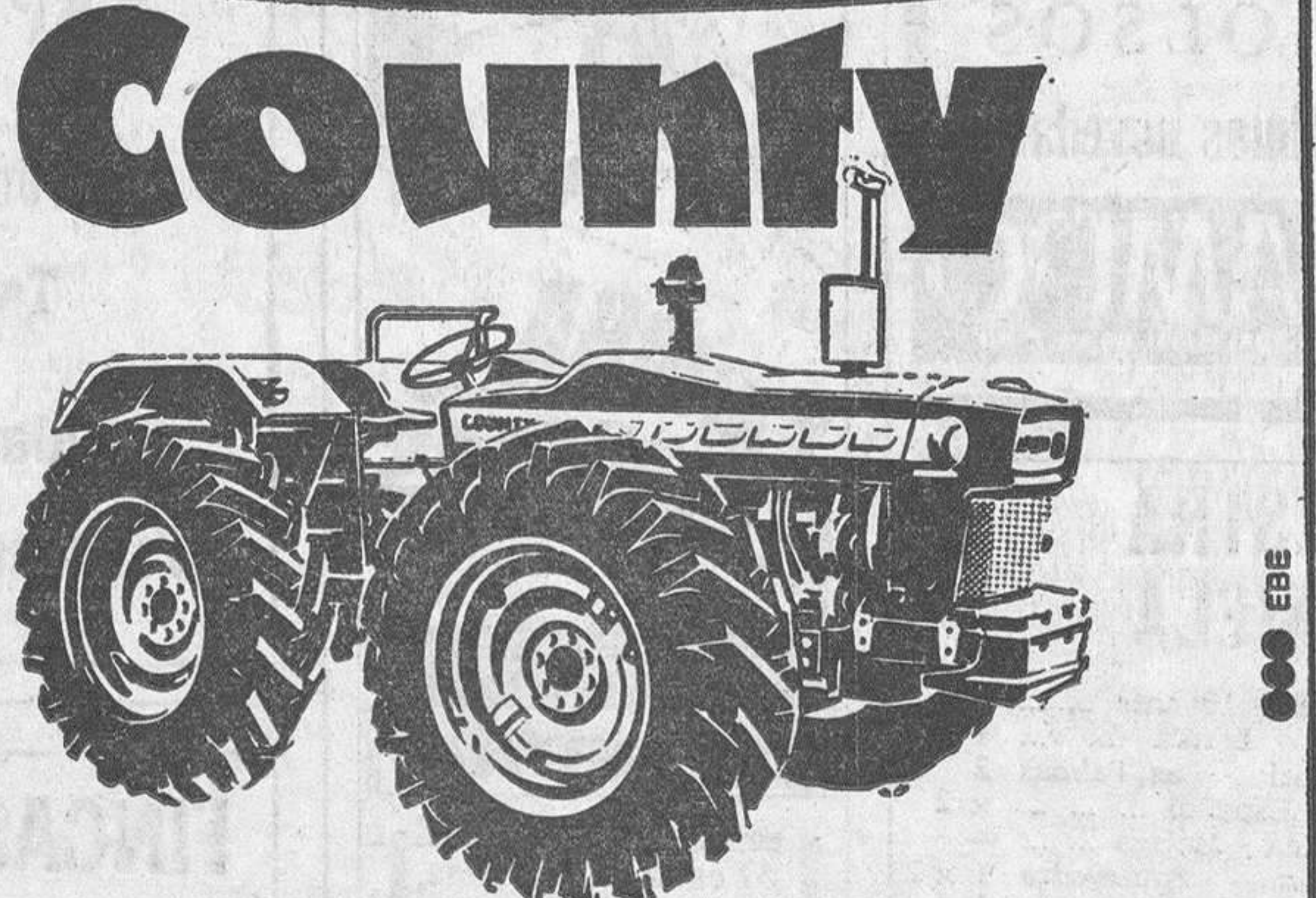
Merlinge es una pequeña localidad de la Suiza francesa en la que habita la ex-Reina María José de Italia. La Reina, que es muy piadosa, tiene un confesor, el canónigo Detry, de una conocida familia belga. Las confidencias entre la Reina y el canónigo están, como es natural, cubiertas por el inviolable secreto de confesión. Pero, fuera del confesionario, nadie puede impedir que las lenguas hablen, comenten, sugieran.

LA GOTA QUE HACE DERBORDAR EL VASO

Entre otras cosas, se rumorea el que muy pronto María Beatriz, "l'enfante terrible" de la familia de Saboya, va a venir a Merlinge, a casa de su madre... María Beatriz, que ha estado a punto de morir en Madrid de un misterioso disparo de pistola. Se cuenta que María Beatriz estaba enamorada de un torero, a cuyos amores se oponía el Rey Humberto. Se cuenta, en fin, que cuando María Beatriz venga a Merlinge no será sólo para echarse, llorando, en brazos de su madre:

tá cansada de la "dolce vita", de las fiestas que duran hasta el alba, de los "flirts" de los cigarrillos, de los "whiskys", de todos los placeres vacíos y sin sentido. Ahora, tendría sed de realidades más sólidas. Según se dice, trata de reencontrarse con Dios y cuenta para ello con el canónigo Detry, que debe guiarla por el buen camino. ¿Tomará el velo? El canónigo, María Beatriz y Dios son los únicos que ahora podrían decirlo. Y es probable que no hablen. Una sola cosa es absolutamente segura: María Beatriz no se casará nunca con su torero. Primero, porque una Princesa no vuelve jamás atrás y después porque el torero está ya casado: se dice en Madrid, y con otra mujer... El ex-Rey Humberto —según se sigue diciendo en Merlinge—, habría aprobado la intención de su hija de tomar pronto el velo provisional de las postulantes. Se recuerda, a este propósito, que en otros tiempos las hijas de los Reyes eran, a veces, encerradas por unos meses en un monasterio, el tiempo justo para olvidar un amor imposible. ¿Por qué habría de quejarse ahora, si su hijo, en el siglo de las minifaldas escogía por voluntad propia, un retiro para recuperar el sentido trascendente de la vida? (Es un reportaje especial para agencia "Fiel-Det" —Prohibida la reproducción).

El papel de hija pródigo no le va nada. Será, simplemente, para pasar largas, muy largas horas, con el canónigo Detry. María Beatriz, en una palabra, se dice que querrá entrar en un convento, decepcionada de la vida por sus amores desgraciados. Pero este drama pasional no habría sido más que la gota de agua que hace desbordar el vaso. ¿HA SIDO AUTORIZADA PARA TOMAR EL VELO DE POSTULANTE? En verdad, María Beatriz es-



EL TRACTOR CON TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS • CAPAZ PARA EJECUTAR LABORES CON APEROS DE TIRO LIBRE Y SUSPENDIDO • APROVECHAMIENTO MAXIMO DE LA POTENCIA DEL MOTOR • ADAPTABLE A TODO TERRENO • RADIO DE GIRO MINIMO • DIRECCION HIDRAULICA.

- PARÉS HNOS.S.A. BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20 MADRID Alcalá, 187 ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7 SEVILLA Luis Montoto, 74 y 76

Extensa red de AGENTES y SERVICIO en toda España

Todo parece indicar la italianidad de Colón. Pero su empresa fue obra de España, exclusivamente. Y Colón estaba al servicio de la bandera de Castilla. En las tres naves colombinas iban 120 hombres. Tardaron 70 días en llegar de España a América. Ignoraban si habría tierra o no, si perecerían o se salvarían. Se salvaron y pisaron tierras de indios. Jamás vieron a otros blancos en ellas. Los primeros blancos de América fueron los españoles. ¿Qué lengua habló Colón? Este detalle puede ser importantísimo. Lo mismo que sabemos que Cristóbal Colón era de familia judía conversa. Colón hablaba en gallego y



«La muchacha del sombrero rosa»
éxito de autor e intérprete

Reposición de «Luz de gas» en Lara
En Maravillas, compañía teatral en cooperativa

Madrid. — (Crónica teatral de la agencia «Logos»). — Las afonías están de moda en los teatros de la Villa y Corte. Si tuvo que aplazarse varias veces el estreno de «Esperando a Godot» en el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, días después fue en el teatro Arlequín donde hubo de suspenderse el estreno de «La muchacha del sombrero rosa», nueva comedia de Víctor Ruiz Briarte, por encontrarse ronca la primera actriz. Amalia de la Torre. Al fin se ha estrenado y con muy buen éxito.

Finalmente, en el teatro Lope de Vega dio un recital de canciones, muy a lo nueva ola, el cantante Jorge, que fue muy aplaudido.

Como se ve, en Madrid hay público para todos los gustos. Y para todos los gastos.

La comedia constituyó no sólo un triunfo para su autor sino para la principal intérprete Amalia de la Torre, que realiza una excepcional labor.

LUZ DE GAS

Novedad importante ha sido la repósición en el teatro Lara de la famosa comedia «Luz de gas», de Patrick Hamilton, obra que fue llevada al cine con el mismo éxito que en los escenarios. Hace muchos años que fue estrenada en España. Su repósición ahora ha tenido caracteres de estreno, y ha valido a la compañía de Julia Gutiérrez Caba un buen éxito. Claro que figuran en ella además de esta notable actriz, actores excelentes como Manuel Collado y Manuel Díaz González. Además tiene esta repósición la novedad de que ha sido dirigida por Alberto Closas, el gran actor, que como director demuestra también fina sensibilidad.

SHAKESPEARE

En el teatro Nacional de Cámara y Ensayo ha habido un laudable propósito de representar la obra de Shakespeare «Noche de Reyes» más conocida por: nuestro público con el título de «Noche de Epifanía». Se trata de una jugosa comedia de enredo del escritor inglés, que los componentes del Teatro Estudio de Madrid quisieron animar, lo que no consiguieron. Y es que si difícil es para un conjunto de aficionados representar una obra de teatro, esta dificultad es aún mayor si el autor se llama Shakespeare. La buena intención de los intérpretes y del director fue aplaudida por los espectadores.

CANCIONES Y COMEDIAS COMICAS

En otro teatro más frívolo, hay que señalar la presentación del segundo programa de arte flamenco en Price, con las actuaciones de Antonio Molina y Gracia Montes, que fueron jaleados y aplaudidos por ese público especial que acude a este tipo de espectáculos.

«Mientras otras corrientes e pensamiento y de acción proclaman principios bien diversos, para construir la civilización de «un hombre» (la potencia, la riqueza, la ciencia, la lucha, el interés y otras cosas), la Iglesia proclama simple el amor».

VEREDOS

Alcánte (Logos). — Una señora olvidó en el tocador de un restaurante de esta ciudad dos anillos de brillantes valorados en 60.000 pesetas. Cuando más tarde se retiró a descansar en el hotel en que se aloja, notó su falta y telefonó al restaurante en cuestión, donde se le dijo que habían sido recogidos por la cerillera del establecimiento y entregados a la dirección que los guardaba en una caja fuerte.

CONDENADO A VIVIR. Condenado a muerte por el delito de rapto y violación, unos

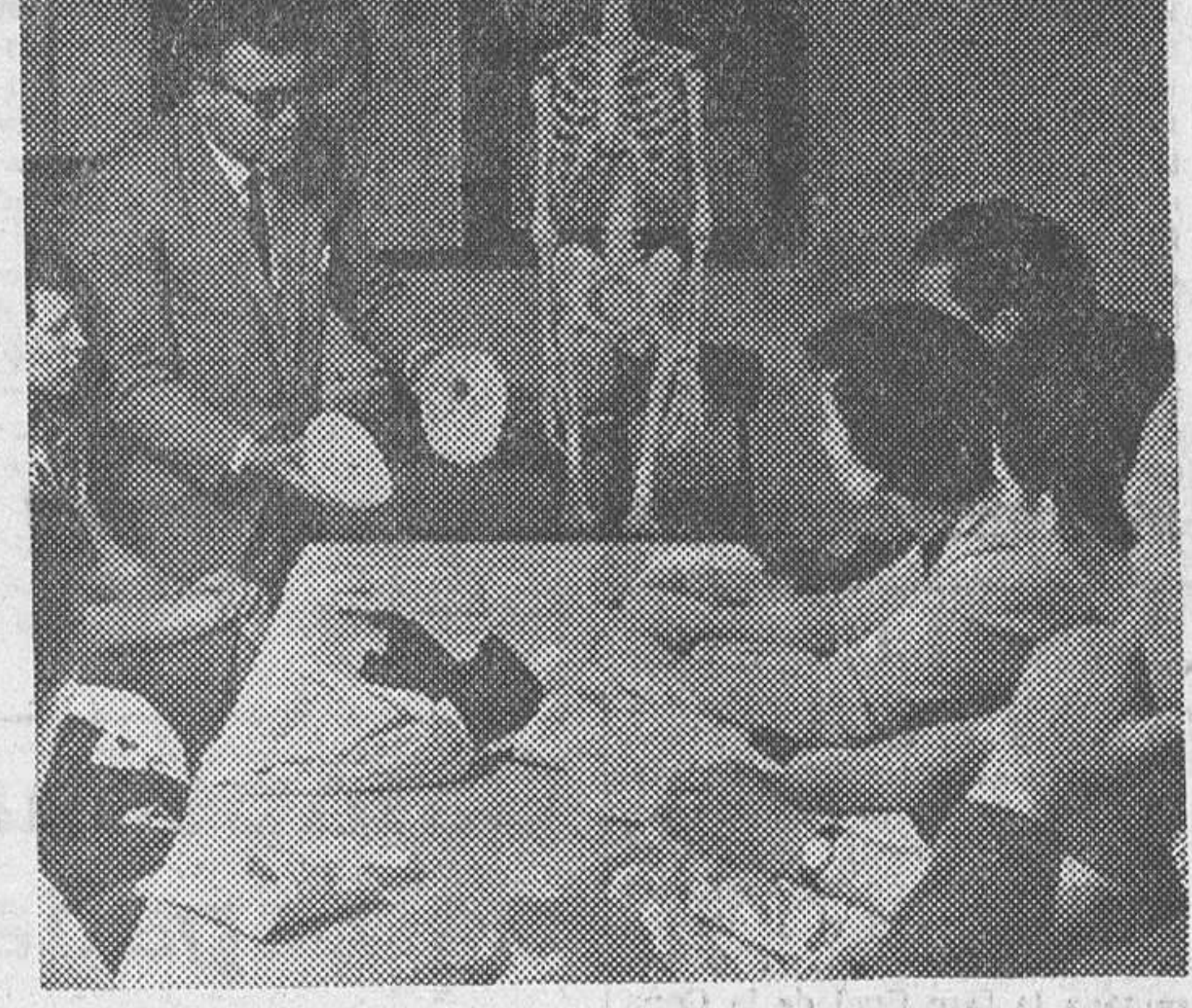
La palabra del Papa. ¿quién la asimila?

Por Rodrigo BUIBU. he podido vencer la tentación. Desde que apareció el texto de la Encíclica «Polorum Progressio» se me están agolpando estas y otras palabras. Todos sabemos que esta Encíclica de Paulo VI ha levantado su polvareda. ¿Quiénes son los que no han hablado o hablan todavía del citado texto? Diría que todos. He visto a muchos hombres enfrascados en la lectura de ese texto cuando apareció en los periódicos. Estos hombres son muchos, indiferentes, e incluso no creyentes. Y me atrevo a afirmar que son, entre los que se han interesado por las palabras de Paulo VI,

El primer hombre artificial ha sido construído en California

Cuesta sólo dascientos mil dólares. ¿Llegará a sustituir a los cadáveres en las salas de disección de los hospitales?

Por Emilio FORNET DE ASENSI



Con el «Sim I» tendrán los estudiantes de Medicina el enfermo ideal para estudiar enfermedades, virus, etc... — (Foto FIEL)

El primer «hombre artificial» ha sido construído en un laboratorio de California. El «Sim I» es una extraña criatura. Es en todo parecido, sino igual, al hombre nacido de mujer. Respira. Sus pulmones, de plástico, funcionan eficientemente. Pestañea, sonríe, se conmueve, grita, y en todos esos gestos abre sus labios y muestra una perfecta dentadura, blanca, nitida, y lo más gracioso es que, de pronto, saca la lengua como un enfermo obediente a las sípticas de los médicos...

PASANDO EL RATO



Horizontales. — 1: Parte del año. Neumático. — 2: En latín; lo mismo. Mantenerse a flote. — 3: Aparejos de gente de mar. Párroco. 4: Utilizáse. 5: Asediada. — 6: Municipio de Zaragoza. Ayuntamiento de La Coruña. — 7: (Al rev. Pieza de una bicicleta. Flor. — 8: Perseguir. Pronombre personas.

palabra del Papa puede ser buena, interesante, pero no va con ellos. Así lo creen. Todos lo creemos, he dicho antes. A ninguno nos va ni nos viene ese texto entonces. Lo pensamos, quedándonos tan tranquilos. Esto, o observo en diversas mayorías, cada una creyendo que la culpa de muchas cosas radica en las otras y en los otros. Todas caminan tan tranquilas, enfrascadas en su vivir propio, monacorde va, absurdo a veces, práctico y positivo para un materialismo que les sigue atrofiando.

No soy quién para dar gritos y menos sobre estos delicados temas. Pero creo, pienso y me atrevo a decir que no había que dejar el texto de la «Polorum Progressio» hasta que todos y cada uno nos lo hubiéramos aprendido de memoria, asimilando sus frases, sus párrafos, pues a todo quisque le van, le concierne esas palabras valientes de nuestro Papa reinante. Nadie se salva, nadie puede enorgullirse de ser sacerdote, estudiante y su sacerdotito, los hombres todos, sean pobres o ricos, más limpios o más sucios. Es un grito que debemos oír y comprender todos. Es la voz del Papa, haciéndose hermano y amigo nuestro. Es una verdad viva que a todos, en una palabra, nos afecta.

Estos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Carta de MADRID

Por TACHIN

El Tesoro abona pensiones a 55 ex-ministros

TIEMPO EXCELENTE Y FRESQUILLO. MADRID. Cincuenta y cinco ex-ministros perciben actualmente su paga a través de la Dirección General del Tesoro. Es la primera vez que se dan a conocer estos datos y la dotación asignada, que es de 313.600 pesetas anuales. En la relación de ex-ministros que perciben esta pensión están los que formaron el Gobierno a partir de 1939, así como los que figuraron en Gobiernos de la Monarquía y de la República. Entre estos, Gil Robles, Miguel Maura y Jiménez Fernández y Pita Romero, ex-ministro republicano exiliado, cobra mensualmente tal pensión en Buenos Aires, donde reside.

El aparato «Goya», de Iberia, ha hecho su trayecto Madrid-Río de Janeiro en el tiempo de ocho horas y veintisiete minutos a una velocidad de 1.050 kilómetros por hora. Al mando del aparato iba el comandante José Arango. El anterior «record» lo ostentaba el comandante Castillo, también de Iberia, que cubrió la misma distancia en ocho horas y cincuenta minutos.

Dibujos con siete errores



Estos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos. (La solución mañana)

ORGANOS

Los organeros son los que construyen órganos, como es algo sabido; los que interpretan música en ellos — a poder ser de Bach — son los organistas, como es mucho más sabido. Pues los organeros van a celebrar en Madrid su quinto congreso internacional. Estos congresos, como nos explica el querido Fernández Cid, se reúnen cada dos años, a iniciativa de la «Society of Organ Builders», con la finalidad de relacionar entre sí a los fabricantes de órganos de todo el mundo. La materia de este año será la «Trompetería horizontal española» y habrá conferencias y estudios diferenciales entre los órganos nacionales y dos instalados al efecto, uno alemán y otro holandés. Concurrirán setenta y cinco firmas organeras de todo el mundo y las sesiones se celebrarán en el Teatro Real.

Precursor, por Ruy



No, señor, yo no busco trabajo; lo que quiero es una oportunidad.

AVION. El aparato «Goya», de Iberia, ha hecho su trayecto Madrid-Río de Janeiro en el tiempo de ocho horas y veintisiete minutos a una velocidad de 1.050 kilómetros por hora. El anterior «record» lo ostentaba el comandante Castillo, también de Iberia, que cubrió la misma distancia en ocho horas y cincuenta minutos.